

PROXIMA APERTURA
DEL LOCAL QUE EL PUBLICO
DE MALLORCA ESPERA
BAR RESTAURANTE
ESTACION MARITIMA MUELLE DE PELAIRES



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 13 de Octubre de 1961

Redacción y Administración:
DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXIII — N.º 6.674
PRECIO: 1'50 Ptas.
Suscripción mensual:
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

La Fiesta de la Hispanidad en la Rábida

«España se encuentra hoy en condiciones de emprender una prometedora colaboración económica con los pueblos americanos»

Lequerica defiende y justifica la presencia de España en África

EN UN MAGISTRAL DISCURSO ANTE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS, REPLICÓ, REBATIENDOLAS, LAS ALUSIONES DEL REPRESENTANTE DE MARRUECOS SOBRE EL SAHARA ESPAÑOL, CEUTA Y MELILLA.

Sede de las Naciones Unidas, 12.— Durante el debate general de la Asamblea de las Naciones Unidas, el Ministro marroquí de Trabajo y Acción Social Abdelkader Benjelloun, suscitó el tema de las regiones que, según dijo, estaban sometidas a autoridad extranjera a la de Marruecos y citó Ifni y Sahara español y aludió asimismo a las poblaciones de Ceuta y de Melilla.

El representante permanente de España en la ONU, Embajador señor Lequerica, le replicó diciendo que veía que el representante de Marruecos había citado los nombres de Ceuta y de Melilla sin entender bien lo que había querido decir, sobre estas dos ciudades. Parece ser que ha temido que el ejemplo de la actitud de Francia para separar la Mauritania de Marruecos pueda ejercer una cierta atracción sobre los espíritus en algunos medios de la capital española.

«Lo que ocurre en las ciudades de Ceuta y Melilla —añadió el señor Lequerica— no necesita un ejemplo reciente. Durante incontables siglos esos dos pueblos españoles han pertenecido a la unidad nacional. Son dos ciudades pertenecientes a provincias españolas, con una población bastante considerable. Ceuta tiene 77.000 habitantes de religión cristiana y 13.000 musulmanes y pertenece a la provincia de Cádiz. Melilla es una ciudad de la provincia de Málaga, con 85.000 habitantes de religión cristiana y siete mil de religión musulmana.

«La historia de Ceuta y de Melilla se remonta además a los imperios romano y visigodo y llena toda la existencia de la historia española.

«Nosotros nos símamos a la teoría —decía ya el año pasado— establecida con verdadero acierto por la Delegación Soviética, de que no podía admitirse sin la debida protesta y amparo de la presidencia que se atentara contra la unidad de los países que están dentro de las Naciones Unidas y se hallan garantizados por su Carta».

«Recojo también —continuó diciendo el señor Lequerica— el párrafo sexto de la resolución 1514 de la Asamblea General cuyo contenido, que acepto, es el siguiente:

(Continúa en tercera página)

AMISTAD PERRUNA

Nuestro amigo don Antonio Ginés, tiene un hermoso perro lobo en una pequeña finca de recreo, allá por Son Serra.

El perro de don Antonio Ginés es un gran amigo del hijo pequeño de la casa, Carlitos, que cuenta con ocho años de edad.

Carlitos —con la mejor intención— hacia las «mil perreras» al pobre «Vikingo», que así se llama el perro. «Vikingo», jamás demostró el menor enfado, ni enseñó los dientes. Era todo un modelo de paciencia perruna.

El otro día Carlitos se puso malo y tuvieron que ponerle una inyección. El niño, llegado el momento de «la estocada», empezó a armar un alboroto tremendo. Al ver a su amigo en situación tan apurada, «Vikingo» dió un sal-

LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL PILAR EN ZARAGOZA



En el día de ayer culminaron los brillantísimos actos celebrados en Zaragoza con motivo de las fiestas del Pilar. En el grabado, recogido por Juanet de la T.V., un momento de la tradicional procesión en que la Patrona de la Hispanidad aparece escoltada por las banderas americanas que rinden guardia permanente en la santa capilla.

VICTORIA DEL GOBIERNO INGLES EN EL PARLAMENTO

LONDRES (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Guy BUENO).

— Dos victorias tan inesperadas como aplastantes obtuvo ayer el Gobierno británico durante la segunda jornada de debates de la conferencia anual del partido conservador celebrada en Brighton, cuando las varias mociones condenando la política de asociación de la Gran Bretaña al Mercado Común y exigiendo la reintroducción de los castigos corporales y la extensión de la pena de muerte a todos los delitos de homicidio voluntario fueron rechazadas por extraordinaria mayoría.

El sector anti-mercado común se desmoronó de improviso cuando el Ministro para Asuntos de la Commonwealth, Mr. Duncan Sandys, claramente amonestó a los delegados que un voto favorable a la crítica moción implicaría un voto de censura al Gobierno, cuyas consecuencias sobre las negociaciones en curso con la comunidad económica europea podrían ser gravemente perjudiciales.

DESARMO A LOS CONSERVADORES

Quizás sorprendiera incluso más, tanto a los propios delegados como a los observadores políticos nacionales y extranjeros, la facilidad con la que el Ministro del Interior, Mr. Butler, logró desarmar ayer a las numerosas huestes de conservadores y sobre todo de conservadores que desde hace meses abogan en favor de la aplicación de la vara de feno o del «gato de siete colas» a todas las espaldas de

to y pegó tal mordisco en las posaderas del practicante, que el pobre tardó dos días en poderse sentar.

Todos, con excepción del practicante, opinan que la acción del perro es un noble ejemplo de amistad.

El practicante se reserve la opinión, porque no le gusta decir palabrotas.

La mayoría se pronunció a favor del Mercado Común

La realidad europea ha pesado más que la vieja «visión imperial», incluso en los conservadores más nostálgicos

Fracasaron las mociones a favor del restablecimiento de los castigos corporales y el de la horca para todos los delitos de asesinato

agresores de viudas y de huérfanos, así como la reintroducción de la pena de muerte para todos los delitos de asesinato. Derrota sorprendente, en efecto, de estos elementos que hacen sienta la filosofía de «ojo por ojo y diente por diente» en cuanto que a todas luces sus reacciones y sus sentimientos son eminentemente «emofobos» y que por lo general no suelen tener más que la exposición de argumentos puramente nacionales y objetivos.

LA «VISION IMPERIAL» SE DIFUMINA

Pero si la victoria de Mr. Butler será probablemente la que mayormente acapare mañana los titulares de la prensa inglesa, la de Mr. Sandys, es en cambio, la que más hondo significado tiene. No solo recibía, en efecto, el Gobierno un claro mandato para proseguir las negociaciones con el Mercado Común y llevarlas, a ser posible, a un término. El voto favorable a la moción gubernamental demuestra que la «visión imperial» empieza a difuminarse, incluso en los ojos más nostálgicos. Es más, no solo el peso del Imperio pasado, sino también el de la Commonwealth presente, comienzan a ser valorados en la balanza de un nuevo realismo. A la luz de esta nueva apreciación, Europa parece haber cobrado de repente estructura de gigante.

LA DOBLE VICTORIA

La doble victoria alcanzada ayer por el Gobierno contra el «gato de siete colas» y la horca y en favor del Mer-

cado Común también confirma el extraordinario olfato político de Mr. Macmillan. Hace cuatro días el Primer Ministro decidió introducir unos cambios en su Gobierno, cuyo más notable aspecto fue el alejamiento de Mr. Macleod del Ministerio de Colonias. Sin duda dicho alejamiento fué interpretado por los sectores conservadores hostiles a la reciente política africana del Gobierno de Su Majestad —tanto en esta isla como el África central— como claro indicio de un cambio radical de actitud, sin duda también dichos sectores son los únicos realmente poderosos e influyentes en el seno del partido.

LAS CONFERENCIAS

Su «victorias», alcanzada antes de que los debates de la conferencia anual conservadora tuvieran inicio en Brighton, ha eliminado el riesgo de división que amenazaba al partido, sin merma por cierto, de la autoridad del Primer Ministro de Su Majestad.

Al contrario, Mr. Macmillan y su Gobierno parecen haber salido reforzados de la prueba. La doble victoria de ayer confirma que Mr. Macmillan ha eliminado prácticamente toda la oposición restante. El terreno no ha quedado solo allanado para las delicadas negociaciones con los «Sels», sino preparado también últimamente para montar la ofensiva que conduzca a la próxima gran batalla electoral que probablemente se libere allá por el otoño o invierno de 1963 o la primavera de 1964.

«La única resistencia que puede oponerse a la subversión comunista en Iberoamérica reside en el vigor espiritual de nuestros pueblos»

Afirmó el Ministro de Asuntos Exteriores en un vibrante discurso, pronunciado en el solemne acto de exaltación del día

HUELVA, 12. — En el Monasterio de Santa María de la Rábida, se han celebrado con gran brillantez los actos de la exaltación de la Hispanidad, que han sido presididos por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en unión del Cuerpo Diplomático y séquito.

El ministro llegó a las doce del mediodía al histórico lugar. Revistó las fuerzas de una Compañía del Regimiento de Granada, en unión del capitán general de la región, teniente general Castejón.

Las primeras autoridades de Huelva, tributaron una calurosa recepción al ministro.

EN LA CAPILLA DEL MONASTERIO

Poco después en la capilla del Monasterio ofició un Te Deum el obispo de Huelva, doctor Cantero Cuadrado. Terminado el acto, tuvo lugar en el patio mudéjar, adornado con las banderas de los países americanos y de España, un brillante acto académico.

Habló en primer lugar el gobernador civil de Huelva, señor Pérez Cubillas. A continuación lo hizo el embajador de Portugal señor Pinto Choelto. Después el de Honduras señor Bustamante, en representación de los países iberoamericanos.

Los tres oradores resaltaron los valores inherentes a las gestas de los descubridores mostrándose complacidos de que esta exaltación haya podido conmemorarse con tanta solemnidad, precisamente a orillas de las aguas de que partiera Colón para descubrir el Nuevo Mundo.

DISCURSO DEL MINISTRO

Monasterio de la Rábida, 12. — El Ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, con ocasión de los actos conmemorativos de la Hispanidad, pronunció un discurso.

«Todas las tierras de España contienen un anticipo o una preparación de América —comenzó diciendo— porque en cada una de ellas hay un solar desde donde han salido gentes para la aventura americana, en cualquiera de ellas hay un recuerdo de la voluntad americana de España; en cada una de ellas hay una villa o una comarca que ha de encontrar su réplica al otro lado de

Atlántico para repetir en el Nuevo mundo el viejo nombre español».

SIGNIFICADO HISTORICO

Subrayó el profundo significado histórico de esa fiesta «común y mayor de la Hispanidad» en las diferentes ciudades españolas que en años anteriores «y en esta del presente año cada idea tiene una vibración americana».

El señor Castiella, en su discurso, sugiere una orientación financiera rápida y ágil, para Hispanoamérica, que haga frente con eficacia a los urgentes problemas planteados; vigorizar las inversiones públicas y privadas; la creciente cooperación internacional encaminada en gran parte a la estabilización de precios de los productos básicos y, en definitiva, una más justa distribución de la riqueza y una gradual reforma de la estructura económico-social, así como el decidido impulso de la educación.

EL DESAFIO COMUNISTA

«La estabilidad interior de cada país y la leal cooperación interamericana. Pero —advierte el Ministro— ni aún todo ello bastará, si no se tiene en cuenta la radical naturaleza y la verdadera dimensión del desafío comunista».

Recuerda las palabras del Jefe del Estado en su reciente discurso en el Monasterio de las Huelgas de Burgos, cuando dijo: «No nos cansaremos de repetir que la batalla planteada por el comunismo es ideológico-política y que es en este terreno donde hay que ganarla». Y señala que en consecuencia es evidente que el campo de acción del comunismo comprende no solo las sociedades subdesarrolladas, sino también las semidesarrolladas y aún las prósperas. Por todo ello, la única resistencia válida que puede oponerse a la subversión comunista en Iberoamérica, reside en el vigor espiritual de nuestros pueblos en el común legado hispánico que por igual nos pertenece a americanos y españoles. Su raíz es la fe cristiana y su expresión es el patrimonio cult. que compartimos».

COMUNIDAD ATLANTICA

«En definitiva —dice el señor Castiella— creemos que es preciso adelantarse a los acontecimientos en vez de irles a la zaga y construir desde ahora un

(Continúa en tercera página)

LA FIESTA DE LA HISPANIDAD EN EL EXTRANJERO

París celebró la más brillante recepción de los últimos años

PARIS (Crónica por nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). Con la solemne fecha del 12 de octubre, la Fiesta de la Raza, fue también agasajada y reconocida la parte norte de los Pirineos. El Embajador de España, don José María de Arelliza y su esposa la Condesa de Motrico abrieron los salones de nuestro lujoso palacio de la Avenida Jorge V para recibir a lo que podemos llamar si no el todo París si el todo mundo internacional.

acudieron ayer a la Embajada de España absolutamente todas las personalidades que encabezan la lista de las más brillantes recepciones. 1.500 nombres pudieron elegirse entre lo más selecto de la política, de las artes y de las letras. En los salones de la Avenida Jorge V estaban ayer, a la hora de transmitir nuestra crónica varios ex-presidentes del Consejo de Ministros de la IV República: el señor Georges Bidault, René Mayer, Laniel y Pinay, entre todos aquellos que tuvo de más brillante el fenecido régimen.

En lo que concierne a Francia

(Continúa en tercera página)



Nuestra Ciudad

JUAN BONET

Coches en calles estrechas

Un lector escribe al cronista para decirle, entre otras cosas, que es viandante cotidiano de la Travesía Comercial, por la que pasa, dice, tres o cuatro veces cada día. Y, de esa experiencia, señala:

—Se explica usted, amigo, que esté autorizado el paso de autos por las calles de Yeseros, por la de Pelaires...? No se ha fijado usted, algún día al atardecer, cuando el público lleno esas calles lo que supone el paso por ellas de un automóvil?

Pues, sí, me he fijado. La circulación por esas calles, realmente estrechas y abundantes de público, supone la organización de un laberinto curioso, de una complicación que ocasiona múltiples, constantes protestas de los pasajeros...

—Los primeros sorprendidos, dice el comunicante, son los conductores, especialmente si son extranjeros, al verse encajonados, comprimidos, haciendo una especie de todo con el coche y los transeúntes, una pieza sólida que avanza, por esas calles, bien urdidas.

Todo eso es cierto. Y hasta haber vivido la experiencia una sola vez para tener de ella un recuerdo imborrable y un poco inaudito. Pensándolo bien, uno no se explica cómo esas calles, Yeseros, Pelaires, especialmente, no están al margen de la circulación rodada que, por ellas, crea verdaderos problemas.

Temperatura

máxima 78 %
mínima 26 a las 12'15

Humedad

14 a las 3

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



NARDO, EL GITANO, DICE QUE LOS GITANOS HAN HECHO LAS PACES CON LA GUARDIA CIVIL. — DOS DONATIVOS CON MOTIVO DEL PILAR. — GRACIAS LES SEAN DADAS A LOS BOMBEROS.

Me es simpático el gitano, no lo puedo remediar. Más la gitana, que además, me gusta. Y menos la gitanería. Es algo, alguien, del gitano, el burro. Es una querencia cuyo origen se pierde en Granada. Asnillos, blancos, cuyas orejas, como hojas de pita, asoman por sus cuevas.

El año es un animal muy serio, colaborador del hombre. Con Platero se ganó Juan Ramón Jiménez el Premio Nobel de Literatura.

Pero para conocer la edad de los asnos, cosquilleándolos con un junquillo y haciendo que sonrían, y para hacer correr a los asnos, usando de medios que no se pueden contar no hay como los gitanos.

vi aplaudir a los tricormios y vitorear al «coroné».

Estuvimos en el campo de fútbol «Luis Sitjar», y allá en el césped, se cumplieron nuestros pronósticos. No se dieron los dátiles envueltos en lacin y pasados por la sartén, que resultan sabrosísimos, sino pedriscos, como deseábamos que se le cayeran al Eliche en el día de ayer. Solamente uno, de recuerdo, nos dejaron.

Y en el respiro del descanso, dos simpáticos jefes militares nos entregaron, para los pobres, el de más graduación, 200 pesetas, y el de graduación inmediata inferior, 100 pesetas.

Llegado a este Banco, entregamos íntegras las 300 pesetas a la familia, compuesta de matrimonio y tres hijos de corta edad, sinistrados en el incendio de anteaer, ocurrido en la pensión «La Cantina» de la plaza del Buen Consejo de esta ciudad.

Esa pobre familia obrera, realquilada, ha perdido, en dicho incendio, todo su ajuar de ropa, y afortunadamente no les pasó nada a los niños porque Palma cuenta con buenos bomberos.

Un simpatísimo matrimonio — médico él— nos entregó 100 pesetas.

Otra querencia de gitano es el ave de corral. Los gallineros suelen estar situados a la vera de los caminos y al gitano se le ha llamado escarabajero, por lo que va de camino, arrojando la podre de su carro. Quien huye de la tentación huye del pecado, pero el gitano no puede huir de los gallineros, que están en todos los caminos y en los corrales de todas las posadas.

El gitano, además, es de audorra vacía.

Y es alegre el gitano, desde gitanylo, y lleva siempre una brizna entre sus dientes blancos y una flor detrás de la oreja.

Trabajador eventual. Tu posible situación de paro queda protegida desde 1 de Octubre al entrar en vigor el Seguro Nacional de Desempleo. Comprueba tu afiliación en los Seguros Sociales. Si no estás afiliado reclama en el Instituto Nacional de Previsión.

Pero el gitano se ponía malo cuando le hablaban de la Guardia Civil. «Los ceviles», que decían ellos.

Pero no es que les tuvieran mala ley, y hasta los camelaban, si a mano venía, sino que les estropeaban el negocio de vivir sin trabajar, que es el más grande negocio de la vida.

Nos lo decía Nardo, con quien habíamos ayer, él de pie, con señorío, y nosotros sentados de ancas en la vara de su carro:

—Hemos hecho las paces con la Guardia Civil. Se acabó ese cuento de los gitanos huyendo de los ceviles. Sin renuncia a no trabajar, nos hemos vuelto los gitanos buenos a carta cabá. Misté lo que está ocurriendo en el Sacromonte, de Granada. Los gitanos necesitábamos un público inglés. ¿Qué es nuestro folklore catal? Alegrías y bulerías, que no se pagaban. Ahora lo paga el inglés. El Turismo ha sacado a la plaza a mucha gente que vive sin trabajar. Como los gitanos de antes, que haciendo lo mismo, no cobraban parné.

Nardo hizo una pausa, se abrió la camisa, y mostrándonos una medalla de plata, añadió:

—Me echaron agua bendita al nasc y soy devoto de la Virgen del Pilar, la Patrona de la Guardia Civil. Mañana estará en la plaza de San Francisco, para aplaudir al Tersio y a su Coroné don Pedro.

—¿Le conoce usted?

—Digo!

Y efectivamente, Nardo, estaba ayer en la plaza de San Francisco y yo le

—Hemos hecho las paces con la Guardia Civil. Se acabó ese cuento de los gitanos huyendo de los ceviles. Sin renuncia a no trabajar, nos hemos vuelto los gitanos buenos a carta cabá. Misté lo que está ocurriendo en el Sacromonte, de Granada. Los gitanos necesitábamos un público inglés. ¿Qué es nuestro folklore catal? Alegrías y bulerías, que no se pagaban. Ahora lo paga el inglés. El Turismo ha sacado a la plaza a mucha gente que vive sin trabajar. Como los gitanos de antes, que haciendo lo mismo, no cobraban parné.

Nardo hizo una pausa, se abrió la camisa, y mostrándonos una medalla de plata, añadió:

—Me echaron agua bendita al nasc y soy devoto de la Virgen del Pilar, la Patrona de la Guardia Civil. Mañana estará en la plaza de San Francisco, para aplaudir al Tersio y a su Coroné don Pedro.

—¿Le conoce usted?

—Digo!

Y efectivamente, Nardo, estaba ayer en la plaza de San Francisco y yo le

AGENDA

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 11 noche)

Canals, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 21157.—Carrió, Pl. Hornabeque, 10. Tel. 14313.—Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 11534.—Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Cotoneret). Tel. 11643.—Honar (Secar del Real)—Fornés, Bolsería, 1 (Final calle Colón). Tel. 12242.—Grimalt, H. de Manacor, 178. Teléfono 14138.—Lladó, Aragón, 415 (Ca'n Capas). Tel. 16719.—Morell Massanet, Lulio, 28. Tel. 11564.—Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín). Teléfono 17466.—Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 17225.—Sbert, Plaza Conquista, 4 (Final San Miguel). Tel. 21425.—Solivellas, San Magin 114 (Santa Catalina). Teléfono 16655.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Séptimo arte; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de Bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: Comentarios de política internacional; 3,45: Kilómetro cero; 4,00: Madrid, capital; 4,15: Buena suerte! 4,20: Cierre.

RADIO

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kws.

Programa para hoy

08,55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 09,25: Minutos selectos; 09,30: Música de Strauss; 09,42: Sabicas y Dolores Vargas; 10,00: La música alegra el trabajo; 12,00: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12,03: Cita en el espacio;

8,00: Apertura y presentación; 8,02: Submarino; 8,30: Rios de España; 9,00: ¿Entiende usted de cine? 9,30: Telediario (Segunda edición); 9,42: El tiempo; 9,45: Los viernes, concierto; 10: Ayer, noticia; hoy, dinero; 10,30: Gran teatro; 11,30: Telediario (Ultima edición); 11,45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12,00: Cierre.

ERKA

la máquina francesa familiar de tricotar en casa

Como Distribuidoras Oficiales de "ERKA" la invitamos a verla en nuestros locales:

SINDICATO, 181-189
Teléf. 21330

¡Véala trabajar y hacer primores!
¡Véala cundir!
Hace toda clase de puntos con toda clase de lanas
¡Una prenda en 3 horas!
¡200 veces más deprisa que sus dedos!
Es sencillísima de manejar
Demostraciones gratuitas
Garantizada por 5 años

ERKA es la solución moderna del tricot a mano
ERKA es indispensable en su hogar.

¡TRICOTAR CON ERKA ES UN PLACER QUE AHORRA Y VISTE!
¡Sea Vd. de las primoras en presumir de ERKA!

12,30: Boletín del radiotelevisor; 13,25: El cuplé nunca muere; 13,45: Emisión de solicitados; 13,45: Hora de calendario; 14,00: Hora actual; 14,06: "Lunes futbolístico"; 14,18: La receta culinaria del día; 14,20: Palma a las dos; 14,25: Los Hispanos; 14,30: Radio Nacional de España; 14,35: Noticiero local; 15,10: El tiempo; 15,15: Concierto de sobremesa; 16,00: Emisión de solicitados; 16,15: La casa de los abetos; 16,40: Ondas femeninas; 17: La hora de los bailables; 18: El sacrificio musical; 18,15: Tres nocturnos; 18,40: Música de moda; 19,05: Boletín del radioyente; 19,30: Una dama en San Francisco; 20: Emisión de solicitados; 20,15: Onda deportiva; 20,30: Desde la Quinta Avenida; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21,02: Caja de dinero; 21,30: Teatro de los Quinteros; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de Bolsa; 22,17: Rush Morgan, la orquesta y sus coros; 22,30: Aplausos Pond; 22,45: El Zorro; 23: Viena de noche; Walgber y su orquesta; 23,53: Música para soñar; 23,57: Postal de medianoche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Ventolinhas del noreste y brisas. Neblinas durante la noche. Mar rizada.

LOS JOVENES INVASORES

JAMES GARNER
ETCHIKA CHOUREAU

UN FILM WARNER BROS

En el mismo programa:
POLICIA FEDERAL
(AUTORIZADO MAYORES)

HORARIO

«Policia»: 330, 630 y 930
«Jovenes»: 445, 750 y 1055

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, doña Antonia Pons Sabater, viuda de Galmés, que contaba 82 años. E. P. D.

De virtudes cristianas, mereció el aprecio y consideración de quienes la conocían.

A sus apenados: hijo Bernardo; hija política, Leonor; nietos, Antonio, Antonia y Jaime, y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 77 años doña Juana Ana Tous Moll, viuda de don Bartolomé Alorda. E. P. D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el cariño y estimación de los suyos.

A sus apenados: hijos Antonio (del Garage Alorda), María, Francisca y Juanita; hijos políticos Catalina Muntaner, Antonio Roca, Antonio Deudero (Tte. Coronel de Máquinas de la Armada), Sebastián Ripoll (Apoderado Agencia Puigserver); hermana, hermana política; nietos, sobrinos y demás familiares les enviamos nuestra más sentida condolencia.

Baleares Hoy 121 Páginas

Un número extraordinario de «Lealtad»

Un número extraordinario dedicado en su mayor parte a la hermana de Ibiza es el número 72 de «Lealtad». Esta revista, una de las mejores editadas de la prensa gráfica española, cumple uno de los objetivos de la Jefatura Provincial del Movimiento, la difusión en el ámbito nacional y extranjero, de las bellezas de nuestro archipiélago, porque «Lealtad» está traducido, en gran parte al francés e inglés.

Páginas bellas en tricomía, fotografías magníficamente logradas de los principales monumentos, alternan con otras de costumbres, paisajes y folklore de la blanca isla.

Prestigiosas firmas de Ibiza encabezadas por el Canónigo y cronista de la ciudad, el conocido escritor don Isidoro Macabich dan realce a este número.

A través de sus 102 páginas vemos una completa información de los últimos acontecimientos nacionales e internacionales, así como diversas páginas dedicadas a la ciencia, el deporte, la moda, el teatro, etc.

La primera página está dedicada a enaltecer la figura del Cardillo, completando el número una amplia sección de política nacional.

Por su calidad y buen gusto creemos que es uno de los mejores números de «Lealtad», que presta la prensa gráfica de Baleares.

ERKA

la máquina francesa familiar de tricotar en casa

Como Distribuidoras Oficiales de "ERKA" la invitamos a verla en nuestros locales:

SINDICATO, 181-189
Teléf. 21330

¡Véala trabajar y hacer primores!
¡Véala cundir!
Hace toda clase de puntos con toda clase de lanas
¡Una prenda en 3 horas!
¡200 veces más deprisa que sus dedos!
Es sencillísima de manejar
Demostraciones gratuitas
Garantizada por 5 años

ERKA es la solución moderna del tricot a mano
ERKA es indispensable en su hogar.

¡TRICOTAR CON ERKA ES UN PLACER QUE AHORRA Y VISTE!
¡Sea Vd. de las primoras en presumir de ERKA!

¡Ha surgido una nueva estrella... de excitante personalidad!

RADIO MALLORCA

SONYA WILDE
JAMES FRANCISCUS

leila

DIRECTOR: FRED M. WILCOX

Un personaje atrevido... sorprendente... y real como la vida

Casa DARDER

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Benito Caldentey Mestre

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Ariany, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos María, Francisca, Nadal y Gabriel; hijos políticos Fernando Fluxá (Maestro Nacional), Sebastián Pascual, Antonia Ribot y Juana Mestre; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará D. m, hoy viernes, a las 11 horas, en la Parroquia de Ariany, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mayor, 4 — Ariany. No se invita particularmente.

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Frente común en Estados Unidos ante el peligro soviético

NUEVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro corresponsal, INTERINO).—¿Enviará Washington como emisario a Moscú al general Eisenhower en relación con el problema de la guerra fría? Apenas acaba de Kennedy y la decisión de enviar al general Taylor a Vietnam del Sur, para estudiar la posible necesidad del envío de tropas para impedir la conquista comunista de aquel país del sudeste asiático, la revista de circulación nacional «Life», bajo el título «Supongamos que enviemos a Ike», publica el panegirico de la personalidad del expresidente, abogando por la utilización de sus servicios como emisario. Se expresa el artículo: «Supongamos por un momento que la actual tensión de Berlín ceda como totem de los norteamericanos lo desean fervorosamente, ¿cuál sería entonces la mejor forma de que los Estados Unidos prosigan sus afanes hacia el continuado objetivo del establecimiento de la paz y la amistad con los soviéticos? Tal empresa exigiría la dedicación inteligente de un enviado especial de buena voluntad —un plenipotenciario extraordinario de paz—, opinamos que existe un hombre como ninguno que reúne las condiciones necesarias: Ike».

LA PERSONALIDAD DE «IKE»
Manifiesta «Life», que muchos millones de rusos todavía lo recuerdan no solo como presidente sino como el hombre que dirigió la gran alianza en la campaña de

Se cree que Kennedy, prescindiendo de rivalidades políticas, enviará a Eisenhower a Rusia como emisario de buena voluntad

El prestigio del general según «Life» continúa vivo en muchos millones de rusos que siguen viendo en él al «soldado de la paz»

liberación de Europa y que otros muchos ven en Ike la personificación del soldado de la paz.
Hechos recientes darían a entender que Ike buscaría salir de su retiro para volver a desempeñar un papel activo en la palestra de la política nacional e internacional, habiendo pronunciado discursos y hecho declaraciones a favor del partido republicano, criticando los actos del partido demócrata del presidente Kennedy.

Es significativo que la publicación pro Ike de «Life» coincida con la presentación por la televisión de alcance nacional «CBS» de la película «Interviú», de duración de toda una hora, sobre el expresidente quien «tanto como cualquier otra persona ha ayudado a dar forma a los acontecimientos masivos de las dos últimas décadas de la historia».

POR ENCIMA DE PARTIDISMOS
Kennedy se ha declarado en favor de la opinión pública de que se debe hacer frente a los peligros actuales por encima de rivalidades partidistas. Ya pidió que

se concertara una tregua entre «las máquinas multicopistas» de los servicios de propaganda de ambos partidos norteamericanos. Además, mediante hechos como el envío de refuerzos a Europa y el aumento de los programas militares, Kennedy trata de llevar a la mente del pueblo norteamericano, que por cierto está viviendo una era de prosperidad, la realidad amarga del momento actual.

Cabe suponer, siguiendo dicha línea, que Kennedy haya hecho sondeos en el seno del partido demócrata para tratar de prever la repercusión dentro de la política nacional que podría tener la utilización de los servicios que tan notable opositor político republicano como Ike.

En otra crisis de su historia los dos grandes partidos tradicionales norteamericanos han sabido presentar un frente común cabiendo suponer que lo harían también ahora porque como ha dicho Kennedy «ocurre que vivimos el momento más peligroso de la historia de la humanidad».

HOMENAJE A PICASSO EN MALAGA

Málaga, 12. — Bajo la presidencia del cónsul de Alemania en Málaga y del alcalde de la Ciudad, se celebró anoche en el museo provincial de Bellas Artes, la apertura de una exposición de obras en homenaje al célebre pintor malagueño Pablo Ruiz Picasso, con ocasión de su 80 aniversario. Figuran obras de pintores alemanes y malagueños. El certamen ha sido organizado por el grupo Picasso, de Málaga, y el grupo Schwabenc, de Alemania. — Cifra.

«España se encuentra hoy...»

(Viene de la primera página)
Instrumento de eficaz colaboración euroamericana, susceptible de acercar a esta futura «comunidad Atlántica» a los nuevos países africanos y capaz de afrontar con éxito las insólitas circunstancias del mundo en que vivimos.
«España, superadas sus propias dificultades, se encuentra hoy en condiciones de emprender una prometedora colaboración económica con esos países».

fomentando los comunes intereses y alentando en la medida que nos sea posible el desarrollo económico conjunto de la gran comunidad iberoamericana, subrayando «el espíritu que una seria preocupación del Gobierno español en los momentos actuales es, que sin dejar de prestar la debida atención a los movimientos integradores europeos, desea explorar hasta el máximo nuestras posibilidades de colaboración económica con las naciones iberoamericanas».

Se refiere luego a los tratados de doble nacionalidad suscritos entre España y una serie de países hispanoamericanos y anuncia que «en el día de hoy se firman en La Paz y San José acuerdos análogos con Bolivia y Costa Rica», poniendo de relieve que estos tratados «constituyen un hecho de innegable trascendencia para la construcción de un destino común y un ejemplo para las otras agrupaciones de pueblos que quieren afirmarse en el mundo».

Recuerda el homenaje rendido este año al general San Martín en la inauguración de la primavera pasada en la ciudad Universitaria de Madrid, de un monumento ecuestre de este héroe Militar «que es para nosotros una de las más insignes encarnaciones de la independencia americana» y termina su discurso con las siguientes frases: «Me ha parecido que estas reflexiones, que yo dejo abiertas a cualquier diálogo con vosotros, podía ser el homenaje que rindamos en nuestra reunión de hoy al lugar en que nos hallamos. Este es un lugar de inquietud, porque desde aquí España soñó con América. Pero también es un lugar de esperanza, porque desde aquí se embarcó durante siglos, esperanzadoramente, hacia su larga y fértil aventura ultramarina. En este pequeño convento de la Rábida, un almirante de España discutió con unos hombres llenos de fe el mapa de Toscana y las oscuras noticias de Martín Behaim sobre las fronteras del mundo, y sobre ellos lucía la esperanza. La esperanza, amigos, que hoy sigue en pie». — Cifra.

FRANCO RECIBIO AL CARDENAL OTTAVIANI



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en el Palacio de El Pardo al cardenal Ottaviani, que se encuentra en Madrid con motivo de la inauguración de la Escuela de Ciudadanía Cristiana. A la audiencia asistió el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Antoniutti.

Se declara el estado de sitio en Colombia

Llamamiento del Presidente Lleras Camargo

Bogotá, 12. — El Presidente Lleras Camargo, que ha decretado el estado de sitio en toda Colombia, utilizará los poderes especiales hasta que haya quedado restablecida totalmente la normalidad.

La decisión ha sido motivada por los sangrientos sucesos registrados en días pasados cuando el Teniente Cendales, detenido hace tres años por sus actividades políticas, se fugó de la prisión ayudado por el Teniente Enrique Escobar, quien se presentó ante el edificio penitenciario con 137 soldados que prácticamente se adueñaron del mismo. Al ser descubierta la conjura se entabló un combate entre los rebeldes y una columna blindada gubernamental. Se afirma que Cendales ha resultado gravemente herido y que Escobar ha resultado muerto.

El presidente Lleras Camargo ha dirigido un mensaje a la nación explicando los motivos que ha tenido para adoptar su decisión al mismo tiempo que hace un llamamiento a la población para que apoye al Gobierno que se constituyó mediante un acuerdo entre conservadores y liberales que puso fin al régimen del General Rojas Pinilla hace cuatro años.

Según un comunicado oficial los 137 rebeldes «se rindieron sin resistencia a las fuerzas leales», en la localidad de Gacheta, a unos 110 kilómetros de Bogotá, sin hacer un solo disparo. Las víctimas se produjeron —según el mis-

mo comunicado— cuando el camión en que los rebeldes trataban de escapar dio una vuelta de campana. — Efe.

TEMOR DE INVASION EN GUATEMALA

Guatemala, 12. — El periódico «Imparcial» dice que el Gobierno ha tomado precauciones en la frontera para hacer frente a una posible tentativa iz-

quierdista de invadir el país. Añade el diario que, según fuentes dignas de crédito, bandas armadas procedentes de Méjico van a realizar un ataque a finales de la semana que viene, quizá el 20 de Octubre, que es el 17 aniversario de la revolución que llevó al poder a ex-Presidente Juan J. Arévalo, procomunista. — Efe.

La Hispanidad en el extranjero

(Viene de la primera página)
La V República, evidentemente estuvo también ayer. La mayoría de los ministros se dieron cita en la residencia de los Condes de Motrico. Destacaba por lo inusual, la presencia del titular de la cartera de Asuntos Exteriores, señor Couve de Murville, ya que el responsable de la dirección de la diplomacia francesa tiene que renunciar de ordinario a esta clase de recepciones. Ayer, cuando aun estaban en París los emperadores del Irán, el titular del Quay D'Orsay encontró tiempo para festejar la Fiesta de la Raza española.

LOS MILITARES «ESTABAN TODOS»

El mundo de los militares, sin equívoco alguno, puede afirmarse que «estaban todos». El Mariscal Juin, los generales responsables de todos los altos departamentos de la dirección de la Defensa Nacio-

nal y muchos de los altos jefes de la escala de reserva.

En resumen, la recepción del 12 de octubre de 1961 puede asegurarse que es la más brillante y la más concurrida de cuantas se han celebrado después de la guerra. El millar y medio de personas apenas tenían cabida en la fastuosa morada que es sin duda una de las más bellas de la capital de Francia, porque además de estar situada en París representa a España. La fiesta continuó hasta muy avanzada la noche.

FIESTA EN LA EMBAJADA DE LONDRES

(Por teléfono, de nuestro corresponsal). — Los Embajadores de Iberoamérica, Estados Unidos, Portugal y el Subsecretario permanente del Foreign Office, acompañados por sus esposas, fueron huéspedes anoche del Embajador de España en Londres y la Marquesa de Santa Cruz en una cena oficial ofrecida en la Embajada con ocasión de la fiesta del 12 de octubre. La velada transcurrió en una atmósfera brillante e infinitamente cordial en la que España, la agasajadora, también fue agasajada. Con su presencia los distinguidos representantes de las Repúblicas Hispanoamericanas y de los Estados Unidos (Andrón, en efecto, una vez más tributo a la epopeya del descubrimiento del nuevo mundo por las naves españolas).

Según un diplomático, «el hecho de que a cuatro siglos de distancia los Embajadores de Iberoamérica y Nortamérica sigan reuniéndose cada año en la fecha del 12 de octubre bajo techo español constituye un hondo reconocimiento del significado y alcance de la gesta española sin precedentes, probablemente». — G B.

EN LISBOA

Lisboa, 12. — Con motivo de conmemorarse el Día de la Hispanidad se celebraron en esta capital varios actos solemnes. Por la mañana, el Embajador de España señor Ibáñez Martín y su esposa Condesa de María, asistieron a una misa celebrada como en años anteriores en la Iglesia de San Vicente.

A primera hora de la tarde, el Embajador de España en Estados Unidos, don Mariano de Iturralde, ha dicho en un discurso pronunciado hoy con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, que no está lejos el momento en que todos aquellos nacidos en un país de habla castellana puedan poseer la ciudadanía española.

EN WASHINGTON

Washington, 12. — El Embajador de España en Estados Unidos, don Mariano de Iturralde, ha dicho en un discurso pronunciado hoy con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, que no está lejos el momento en que todos aquellos nacidos en un país de habla castellana puedan poseer la ciudadanía española.

PRODUCTOR:
En el Hogar Sindical tienes tu Gimnasio.

Los soberanos del Irán de paso para Francia



El Sha de Persia y la Reina Farah Diba se disponen a pasar unos días en Francia, en visita no oficial. En la foto vemos a los soberanos del Irán a su llegada a Ginebra, primera etapa de su viaje.

«Chamaco» se corta la coleta

Lo decidió ayer tarde en la Monumental

BARCELONA (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FRANCISCO BORRERO «CHAMACO» había estado a mediodía de ayer en el hotel, es que Antonio Borrero hubiera decidido despedirse del toro una vez finalizada su gira por América. ¿Qué ha ocurrido? Con certeza nada se sabe. El rumor, que em-

pezó a circular por la Monumental durante la lidia del quinto toro que le correspondió a «Chamaco», fue tomando cuerpo hasta dar el hecho por seguro. Y empezó cuando ante la sorpresa del público el diestro brindó ese toro a su mozo de estochos, Aguirre, y a uno de sus banderilleros Nade oyó lo que les decía «Chamaco», pero todos pudieron percibirse a la emoción que embargaba a los tres y cómo en medio de esa tensión se abrazaban.

¿Es definitiva su retirada de los ruedos? ¿Es otra coleta la que se corta para siempre o volveremos a ver a «Chamaco» dentro de unos años de nuevo en el ruedo? Esperamos que antes de emprender el vuelo hacia América, en la mañana de hoy, «Chamaco» hable claro.

Es probable se prolongue el periodo del servicio militar en Alemania Federal

Bonn, 12.—El Ministro alemán occidental de Defensa, Josef Strauss, ha anunciado que, probablemente, va a extenderse el periodo de servicio militar obligatorio de doce a dieciocho meses.

Strauss dijo en una reunión del partido cristiano demócrata —según un portavoz del mismo— que confía en que la ley en este sentido será aprobada antes de fin del año actual.

Si se tarda más tiempo en aprobar la ley —dijo Strauss— los soldados deberán ser licenciados el 31 de Diciembre y continuarán en filas durante tres meses más. Esta decisión se ha tomado a causa de la situación extranjera y ha elevado las fuerzas del Ejército a 360.000 hombres, es decir, más de la fuerza proyectada en 350.000 hombres para 1963. Tanto los cristianos demócratas como los demócratas libres ya han anunciado su apoyo a este plan. Los socialistas no han hecho comentario alguno.—Efe.

Lequerica defiende...

(Viene de la primera página)
«Todo intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas».

«No necesito decir a la Asamblea —afirmó también el representante de España— donde hay representados muchos países insulares y algunos que son verdaderos archipiélagos como Indonesia, que el mar no separa a los países sino más bien los une».

«Nosotros no estamos separados sino unidos al territorio del norte de África por un brazo de mar de unas ocho millas. Algún escritor francés llegó a decir que África empezaba en los Pirineos. Nos honra mucho esa clasificación, pero lo cierto es que España se ha continuado siempre en una España africana al otro lado del Estrecho».

«Ha hablado también el señor Delegado de Marruecos del Sahara español y del Ifni, ¿para qué perdernos en un devaneo histórico-jurídico? ¿Saben, por ejemplo, los señores delegados, qué población tiene el llamado Sahara español? Diez y siete mil habitantes. Y en Ifni hay unos 47 mil habitantes de los cuales cuatro mil son de origen peninsular. No se trata pues de ninguna monstruosa intenciona de colonización y dominio exterior».

«Diré, por añadidura, que la presencia histórica de los ciudadanos españoles en las costas occidentales de África no sometidos a la soberanía de ningún otro país y dedicándose especialmente a las faenas de la pesca, es muy antigua y fue confiada con arreglo al derecho internacional. Es de señalar, además, y tengo empeño en decirlo, que los soberanos de Marruecos reconocieron en reiteradas ocasiones que su soberanía no llegaba a las costas de la actual provincia española del Sahara. Estos territorios fueron conquistados en

la edad media, no por los sultanes de Marruecos, que entonces no existían, sino por los países del sur de Marruecos, almorávides y almohades que pedían alegar siempre sobre esos territorios derechos superiores a los tantas veces citados de Marruecos. Como además invadieron una parte de la península española o península Ibérica, también en este terreno historicista, de evocación de recuerdos genealógicos e históricos, podrían reclamarnos varias provincias andanzas. En cuanto a Ifni diría lo mismo. Como en el caso del Sahara español, la presencia de ciudadanos españoles en esta provincia es muy antigua. Los derechos de España han sido reconocidos por los sultanes de Marruecos en diversos tratados que se podrían alegar si se suscitara una discusión al respecto».

«Recojo, al mismo tiempo, otro error del señor representante de Marruecos al decir que en el año 1957 hubo un verdadero conflicto armado entre la población de Ifni y las autoridades militares españolas. Esto no es cierto. Fueron —creo que se reconoció oficialmente— nuestras conversaciones —bandas exteriores al país las que invadieron el territorio y provocaron esos incidentes».

UNA CITA ELOCUENTE

El señor Lequerica terminó su discurso recordando las palabras pronunciadas en Tetuán el 17 de junio de 1957, por el entonces Príncipe heredero de Marruecos, hoy Rey de este país: «Marruecos con todos sus hombres y mujeres, sus ancianos y niños, no olvidará jamás la labor realizada por España, los servicios tan grandes prestados a Su Majestad el Sultán y a Marruecos en aquellos momentos difíciles en que la justicia fue atropellada y en que la persecución se cebó en él. Al realizar esta labor no se hizo más que reflejar la nobleza e hidalgía del pueblo español y sembrar la semilla del cariño y del afecto sincero, así como la entrañable amistad entre Marruecos y España que tan grandes beneficios ha de reportar a ambos países. Y para terminar: «Viva España!» «Viva Marruecos!».

Yo también concluyo, como el Príncipe.

La Guardia Civil y el Cuerpo de Correos festejaron a su Patrona

MISAS SOLEMNES EN SAN FRANCISCO Y SAN CAYETANO



Las fuerzas de la Guardia Civil desfilan ante las autoridades después de la misa celebrada en San Francisco.

Si se necesitaba una prueba de la simpatía de que goza la Guardia Civil la hizo patente ayer nuestro pueblo, asociándose a los solemnes actos celebrados por dicha fuerza con motivo de celebrarse la festividad de la Virgen del Pilar, advocación mariana tan españolísima.

En la Plaza de San Francisco, poco antes del mediodía de ayer quedó formada una Sección de la Benemérita, con Escuadra, la Banda de Música del Regimiento de Infantería y una Sección Motorizada.

A la puerta de la Basílica esperaban a las autoridades y personalidades, el señor Coronel Jefe del 44.º Tercio de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela; el Jefe de la Comandancia, Teniente Coronel don Pablo Saiz Gralla y otros altos Jefes del Cuerpo.

A las doce en punto se ha iniciado la función religiosa. La Basílica presentaba un aspecto maravilloso. Sobre el Altar figuraban los atributos de la Guardia Civil y el ornato destacaba espléndidamente bajo múltiples luces eléctricas.

En el presbiterio se situó el Obispo de la Diócesis, Dr. Enciso Viana.

A la izquierda del Altar estaban: el Capitán General accidental, don Santiago Mateo Marcos, Gobernador Militar;

el Almirante jefe de la Base Naval, don Pablo Suances Jáudenes; el Coronel de Arma de Aviación, señor Galarza, quien ostentaba la representación del General Jefe de la Zona, y los Generales señores Enriquez de Navarra, Llompart y Orejas. A la derecha vimos al señor Gobernador Civil, don Plácido Alvarez Builla que, juntamente con el Alcalde y el Presidente de la Diputación, presidía las Autoridades Civiles.

En los bancos centrales tomaron asiento distinguidas damas y señoritas. Asistían igualmente nutridas Comisiones Militares y Jefes y Oficiales de la Benemérita, así como retirados del Cuerpo.

Celebró la Santa Misa, el Rvdo. Padre don Jaime Tugores, franciscano.

Prestaban guardia de honor en el Altar, números de la Guardia Civil.

En el transcurso del acto fueron interpretadas al órgano hermosas piezas sacras.

Acabada la función y después de haberse rezado el responso, las autoridades, personalidades y demás concurrentes, se situaron en la Plaza de San Francisco, donde se había reunido un público muy numeroso, para presenciar el desfile de la Guardia Civil, cuyo paso fue recibido con grandes aplausos.

DIGANOS UD ALGO

Tiempo de «raons»



—Ahora es el tiempo de la «llampuga» y de los «raons» en el mar. Quien no haya comido «raons» calentitos, recien fritos, no sabe lo que es cosa buena.

Eso me dijeron dos lobos de mar «amateurs» y dos «brasqueros empedernidos» que no están a gusto si no tienen el volantín en la mano, don Miguel Benassar, de Ca's Concos, y don Miguel Fiol.

—¿Quieres venir con nosotros?... Conocerás la pesca al curricán... Quien sabe si cogemos una buena pieza.

—Hace mala mar.

—Eso no es nada, hombre...

El agua no estaba quieta ni siquiera dentro del puerto, por lo que a mí, personalmente, los peces que pudiéramos pescar me daban mala espina. Pero quisiera seguirlos, pensando en un «diganos» vivo con don Miguel Benassar. El otro Miguel me había dicho: «Vale la pena verle pescar»... Parece el famoso personaje de Hemingway, de «El viejo y el mar».

—Tú ponte aquí, en el centro de la barca, y abandona el cuerpo al vaivén de las olas.

—Tengo hambre.

—En la cesta hay pan y «botifarrons»... Es mejor que comas.

—Las olas en el siempre azulado mar de Porto-Petro, aquella mañana alcanzaban por lo menos un metro y medio de altura, a mi vista, claro.

—¿Donde has comprado las sepias, Miguel? (Preguntó Benassar.)

—En ses Mollets de Palma, esta mañana... ¿Serán buenas para «escó?»

—Son frescas. Irán bien.

A Benassar, cuando colocó el gran rodillo con alambre, el curricán, propiamente dicho, el viento le arrebató el sombrero, un estupendo «sji», pero se quedó tan tranquilo. Tal vez ni siquiera se enteró. Yo tampoco dije nada. Tenía muy pocos deseos de hablar.

—Esta barca es marinera...

Así empezó su monólogo el señor Benassar.

—Esta barca es muy marinera... No tengas miedo a las olas. La barca no «trabucará»... ¡Ahora empiezan a picar!... ¡Pican, pican!

Yo también me habría emocionado, seguramente, si no hubiera sido por la mar de fondo que ya empezaba a sentir entre pecho y espalda.

—Mira como se ha puesto el alambre de estirado... ¡Dale más gas al motor, Fiol!... Yo empiezo a cobrar hilo... ¡Son... más de trescientos metros!

—No puede ser dije yo, sin saber muy bien lo que decía.

—¿Qué, no puede ser?

—Un pez tan grande.

—¡Es el alambre!

—¡Ah!

—Te aseguro que al menos pesará siete quilos.

—Bien... (Dije, para no volver a abrir la boca, como no fuera para otra cosa muy distinta a un parrafillo.)

—¡Oh!... (Monólogo de Benassar) «¡Mal li tocás un homp forcat a n'el dímoní Bufarell!»... Si hacemos un nudo el oleaje nos romperá el hilo... ¡Ya lo veo!... ¡Allí!... ¡Lo ves? ¡Ven, Quinto, míralo allí! Cogieron el pez, una hermosa «sirviolá», según me dijeron... Yo no la vi.

—Eres poco marinero... ¿Quieres bajar allí, en aquel «caló»?... Nosotros ahora vamos a pescar «es raons».

—Si, sí... «anau allá a on vulguen, bons germanets»... Tenían toda la «crab».

CALDENTY

PRODUCTOR: La Agrupación Lírica de Educación y Descanso ha lanzado al terreno profesional a muchos actores y cantantes. Tu puedes ser uno de ellos.

LA SECCION FEMENINA A SANTA TERESA

Actos a celebrar mañana sábado

Adelantándose a la festividad de la Santa, mañana sábado día 14 a las 10 en la Basílica de San Francisco, se celebrará solemne misa. Acto seguido, paso simbólico de Flechas a Sección Femenina, en el Claustro de la misma iglesia. Serán entregados los nuevos carnets e insignias a las afiliadas.

A las 11,30, en el Salón Rialto se proyectará la película Jeromín. Por la tarde a las 20 horas en el Círculo Cultural Medina, dará una conferencia el Abogado y Consejero Provincial de F. E. T. camarada Pedro Ballester, que

versará sobre «La mujer a través de los siglos y en la actualidad»

Círculo Cultural Medina

INAUGURACION DEL CURSO 1961 - 1962

Coincidiendo con la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la Sección Femenina, el Círculo Medina, se complace en ofrecer a sus socios y amigos, la primera actuación de este nuevo curso.

En primer lugar se celebrará el «evening» de las obras pictóricas de Carmen Rovira y a continuación tendrá lugar la conferencia que a cargo del prestigioso abogado y Consejero Provincial del F.E.T. y de las J.O.N.S. Pedro Ballester bajo el tema «La mujer a través de los siglos y en la actualidad».

Tendrá lugar como de costumbre en el Salón de Conferencias del S.E.U. calle San Jaime 33, a las 7 horas.

Nota: El acto se celebrará la víspera de Santa Teresa, día 14.

EXPOSICION DE MARIA ROVIRA

Desde el sábado, en el Círculo Medina, quedará inaugurada la exposición de óleos de la pintora catalana Carmen Rovira, que lleva muchos años residiendo en Mallorca.

La Exposición de Carmen Rovira podrá ser visitada todos los días en los salones del Círculo Medina, abiertos por la tarde.

Carmen Rovira presenta una sugestiva muestra de su arte.

El número de «Teresa» del mes de octubre

Ya está en la calle el número de «Teresa» correspondiente al presente mes. Entre sus habituales secciones de modas, política internacional, teatro, cine, hogar, cocina, página del médico, el cuento del mes, etc., presenta esta vez, con ocasión del XXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, el texto íntegro de la Carta de José Antonio al General Franco de 24 de septiembre de 1934 líneas cargadas de honda preocupación y de visión anticipada de lo que iba a ocurrir en la Patria; un comentario de Ruiz Ayúcar sobre los hechos que precedieron a nuestra Guerra de Liberación. «Como Nació la Hispanidad» reportaje histórico de las figuras más señeras del descubrimiento de América; «Las paracaidistas españolas, valor ante el peligro» la presencia de la mujer española en la Escuela de paracaidismo deportivo recién nacida en Sevilla, una visita a un nuevo museo madrileño: el de África; la carrera triunfal de Trinidad Paniagua, premio mundial de Operá y otros interesantes trabajos y reportajes de actualidad.

Avisos y convocatorias

CURSILLOS DE CRISTIANDAD PARA HOMBRES

La reunión mensual de Ultreya que se celebra para los hombres de Palma que han asistido a Cursos de Cristiandad, tendrá lugar esta noche en el salón de actos del Secretariado Diocesano (C. Seminario núm. 4), dando comienzo a las 8.

PRODUCTOR:

En el Gimnasio del Hogar Sindical puedes practicar la gimnasia olímpica.



Nuestras primeras autoridades salen de la Iglesia de San Cayetano después de asistir a la ceremonia religiosa organizada por el Cuerpo de Correos en honor de su Patrona la Virgen del Pilar.

El Cuerpo de Correos

Con extraordinaria solemnidad ayer por la mañana, a las once, en la Iglesia de los Sagrados Corazones, se celebró la misa en honor de la Excelenta Patrona del Cuerpo de Correos, la Santísima Virgen del Pilar, ceremonia religiosa organizada por el Administrador Principal del citado Cuerpo y su personal.

El templo ofrecía sus mejores galas, especialmente el altar mayor, presidido por una bella imagen de la Virgen, a cuyo pie figuraba la Bandera de España.

Ocidió la santa misa el Rvdo don Juan Blsellach, oficial de Correos, ayudado por otro oficial del Cuerpo.

El señor Obispo de Mallorca, don Jesús Enciso Viana, ocupó su sitio en el Presbiterio.

En la parte del Evangelio ocuparon reclinatorios distinguidos, las Autoridades militares, presididas por el señor General Gobernador Militar de Mallorca, don Santiago Mateo, siguiéndole representantes del Almirante de la Base Naval de Baleares, del General Jefe de la Zona Aérea, con otras representaciones.

En la parte de la Epístola presidida a las Autoridades civiles, el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Builla, siguiéndole el Alcalde de Palma, señor don Juan Massanet; el Presidente de la Diputación, señor don Rafael Villalonga, y representaciones del Presidente de la Audiencia Territorial, Delegado de Hacienda, Delegado de Trabajo, Delegado de Sindicatos, Delegado de Información y Turismo y otras representaciones de los centros oficiales provinciales y locales.

Durante la misa el coro de los Sagrados Corazones interpretó magníficamente piezas adecuadas. Asistió a esta ceremonia religiosa numeroso público y fieles, especialmente empleados de Correos y familiares de éstos, figurando a la cabeza el Administrador Principal don Jaime Binimelis, quien, con las demás jerarquías del Cuerpo, a la llegada y a la salida del templo atendió a las primeras Autoridades e invitados.

Religiosas

SANTORAL

Santos Eduardo, rey; Marcial, mártir y Teófilo.

CULTOS PARA MAÑANA

Santos Calixto, p. y vir. Cuarenta Horas

—Continúan en las Teresas, en honor de Sta. Teresa de Jesús. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7,30 Rosario, Novena, sermón por el Rdo. señor don Juan Borrás, Capellán de la Armada, y a continuación solemne Completas en preparación a la fiesta de Sta. Teresa de Jesús.

Actos religiosos

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Joaquín».

—En los PP. Capuchinos, a las 7,30 Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Ntra. Señora de Montserrat, Salve y Virrey.

Visita, etc. A la Virgen de Belén, en el Sto. Hospital.

Solemnes actos en toda España

Madrid, 12.—La Guardia Civil ha celebrado la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar, con una solemne misa, en el templo nacional de San Francisco el Grande. A la puerta de la iglesia formaba una compañía del benemérito Cuerpo, que fue revistada por el Ministro de la Gobernación señor Alonso Vega, que vestía uniforme de coronel de la Guardia Civil, y a quien acompañaba el Director General, teniente general Alcubilla.

Presidía el altar la imagen de la Santísima Virgen del Pilar. Poco antes de comenzar la ceremonia fue depositada en el mismo la bandera nacional, a la que daba guardia una escuadra de gastadores. En el presbiterio, al lado de la epístola, se situó el Vicario General castrense, doctor Alonso Muñoz; al pie del altar, se colocaron los ministros de la Gobernación; del Aire; de Industria; Secretario General del Movimiento; Ministro presidente del Consejo de Economía Nacional; el presidente del Consejo Supremo de justicia militar; el Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado; el Capitán General de la I Región; el Jefe de la Región Aérea y el Jefe de Estado Mayor de la Armada. Detrás de los Ministros se situaron el Director General de la Guardia Civil; el Director de la Escuela Superior

En Binisalem se iniciaron las clases contra el analfabetismo

Se reciben noticias de haberse celebrado, en todas las ciudades españolas, con distiatos actos, el día de la Hispanidad. Especialmente brillantes fueron los celebrados en Zaragoza, con ocasión de la festividad de la Virgen del Pilar.

En Madrid, y en la Iglesia de San Jerónimo del Real, el Cuerpo de Correos, conmemoró solemnemente el día de su Patrona.

En toda España se reciben noticias de haberse celebrado, en todas las ciudades españolas, con distiatos actos, el día de la Hispanidad.

Especialmente brillantes fueron los celebrados en Zaragoza, con ocasión de la festividad de la Virgen del Pilar.

En Madrid, y en la Iglesia de San Jerónimo del Real, el Cuerpo de Correos, conmemoró solemnemente el día de su Patrona.

En Binisalem se iniciaron las clases contra el analfabetismo.

De nuestro corresponsal Jaime MARTÍ G.— La enorme y gran Campaña que año tras año lanza con el mayor de los aciertos la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria hace unos años que tiene su favorable y grata repercusión en Binisalem.

A principios del actual mes se iniciaron las clases en nuestra Escuela Graduada en sesión de noche y son Eastantes ya los alumnos matriculados a los que en breve se unirán a medida que el invierno vaya avanzando y la jornada se haga más llevadera.

Seguramente dichas clases durarán hasta final de curso como ocurrió ya el pasado año.

Por todo ello nos felicitamos a la par, que agradecemos a la Inspección la deferencia tenida para con nuestra villa que así se le posibilita de elevar su nivel cultural a través de estas jornadas.

ESPECTACULOS: Cine Visamat presenta las siguientes producciones: «Sólo Dios lo sabe» y «Yo no creo en los hombres» por Sarita Montiel.

El Born Cinema proyecta: «Bus Stop» y «Misterio en el Báltico».

A BULTO

Sabemos que en próximo Festival que organiza «Binisalem» habrá varios y aplaudidos debuts que sin duda tendrán grata acogida. No tardaremos muchos días en saber en concreto el programa definitivo de atracciones.

VIERNES, 13 DE OCTUBRE, DE 1961

SEMINARIO DIOCESANO DE MALLORCA

BENDICION DEL SAGRARIO Y DE LA CRUZ DEL ALTAR

Programa de los actos que se celebraron en el Seminario Diocesano de Mallorca con motivo de la bendición del Sagrario y de la Cruz del Altar. Sábado, 14 de octubre, a las 8,15 de la noche, Sabatina a Nuestra Señora del Seminario, con palabras introductorias del Rvdo. don Bernardo Juliá, Profesor del Seminario. Será retransmitida por Radio Popular. Domingo, día 15, a las 5 de la tarde, recepción del Sr. Obispo. Bendición de la Cruz del Altar y del Sagrario. Misa, Allocución de S. E. Rvmda. y Bendición Papal. Lunes 16, día anual de alegría por los bienhechores del Seminario. A las 11, Funeral por los bienhechores difuntos. A las 7 de la tarde, función eucarística por las intenciones de los actuales bienhechores, con sermón por el Rvdo. P. Bartolomé Nicolau. T. O. R. Martes, miércoles y viernes, Conferencias sobre arte religioso.

DEPORTES

HIPICAS

LAS CARRERAS DE AYER SE DESARROLLARON A UN TREN AGOTADOR

«Dedé», «Anovera M.C.», «Zurita», «Iris des Essarts» y «Huracán II», vencedores

«ZURITA», AL FINAL «Azur V.», «Albo» y «Zalamera» —muy apretados—, corrieron a cierta distancia de sus rivales. A mediada carrera despertó «Zurita» que, con gran seguridad, alcanzó y rebasó a sus cansados rivales. En segundo lugar, «Albo» que acabó desunido pero con más remate que «Azur V.» «Cadillac M» irregular y dominante en sus buenos momentos.

LOS CUATRO ASEES Demostraron serlo ofreciéndonos un recorrido a un tren endiablado. Todos estuvieron bien incluyendo a «Fox M» y «Dromunt», que si se mostraron irregulares, también consiguieron superarse en velocidad. «Breda M» marcó la pauta, estuvo en un tris de vencer y sólo un caballo de las formidables cualidades de «Iris des Essarts» pudo con ella sobre la misma meta. Sólo cuatro trotones pero... ¡que formidables! En tercer lugar la recuperada «Dromunt».

LOS GALOPADORES Hubo caballos aceptables como el vencedor «Huracán II» y «Silenciosa» —colocada en tercer lugar— y este caballo para nosotros extraordinario que es «Habichuelo» que, a pesar de sus 140 m. de handicap y el más que considerable peso de Bartolomé Roselló, tuvo fuerzas para colocarse en segunda posición y animar la carrera. Otros participantes ni debieron inscribirse siendo el peor «Kissme». La prueba tuvo la emoción característica de la modalidad.

Timoner frente a De Paepe y Raynal, el domingo en «Tirador» La presencia de Gomila y Escalas puede dar emoción a las pruebas

Formidable es el programa que se ha montado para la reaparición de Timoner en Tirador, para ello se ha buscado a los hombres que actualmente pueden ser sus más serios contrincantes; De Paepe, el belga ex-campeón del mundo y segundo clasificado en el de este año; Raynal, Campeón de Francia y cuarto clasificado en el Campeonato del Mundo, el cual sustituye a Mayer, el cual no podrá desplazarse a Palma por haber sufrido una caída en el Velódromo de Dortmund. El público de Palma ya conoce a Raynal y sabe que este cambio en nada desmerece la calidad del programa. En cuanto a los españoles no podía faltar el actual Campeón de España, Pedro J. Gomila, el gran rival regional de Timoner y junto con él, José Escalas, Campeón de España de aficionados y que por fin ha conseguido encontrar su forma. Serán pues cinco, los equipos que veremos el domingo en Tirador, todos decididos a conseguir la victoria, pues por cada uno de ellos significa mucho el conseguirlo.

El match ha sido concertado a tres mangas, de 20 y 30 Kms., o sea mangas rápidas.

FUTBOL ENTRE HOTELEROS

En el campo de Calviá se celebró un interesante partido entre los equipos de productores de los hoteles «Morocco» y «Casablanca», el cual resultó en extremo interesante.

Hizo el saque de honor la señora María Dolores Roses Abriñes, la cual fué obsequiada con un espléndido ramo de flores.

El encuentro terminó con la victoria de los componentes del cuadro de «Morocco» por la mínima diferencia de 6 a 5.

CONCURSO MENSUAL DE PERIODISMO

INSTITUIDO POR LA DELEGACION NACIONAL DE PRENSA

MADRID La Delegación Nacional de Prensa Propaganda y Radio del Movimiento ha instituido tres premios mensuales de 1.800 pesetas cada uno al mejor reportaje, al mejor comentario local o regional y a la mejor crítica literaria o de arte, en el que podrán participar exclusivamente el equipo de Redacción y colaboradores fijos de todos los diarios, revistas y la Agencia Prensa, dependientes de dicha Delegación Nacional.

El Jurado estará constituido por el Delegado Nacional como Presidente o persona en quien delegue, el Redactor-Jefe de Colaboradores de Prensa y el Jefe del Servicio de Orientación y Coordinación. El fallo se hará público el día 15 de cada mes. (Prensa).

Baleares Hoy 12 Páginas

Ayer dieron comienzo las Ferias y Fiestas de Lluchmayor

(Crónica, por teléfono de nuestro corresponsal GARA). Ayer dieron comienzo las Ferias y Fiestas de Lluchmayor y ayer noche fueron inauguradas tres exposiciones de arte, formando parte de aquéllas: una, en la sala de la Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez en la que expone el famoso pintor de la que expone el famoso pintor norteamericano Channing Here, con un total de nueve obras, todas ellas maravillosas; otra en el salón de las jóvenes de Acción Católica, en la que figuran obras de los autores, Barnadas, Busser, Caldentey, Cruz, Y la tercera, de Molina y Tarrasó. Y la tercera, de fotografía y retrato y fotografía retrospectiva de nuestra ciudad en el local del Frente de Juventudes. Al acto de inauguración asistieron nuestras autoridades locales, diversas pintores y numerosísimo público que se llevó de todas las exposiciones una impresión gratísima.

Memorable jornada de homenaje a la vejez en Muro

(De nuestro corresponsal SANTIAGO). El pasado domingo se celebró en nuestro pueblo con singular brillantez y entusiasmo, el VI Homenaje a la Vejez, organizado por el Patronato Local de la Obra de los Homenajes a la Vejez, patrocinado por la Caja de Pensiones y colaborado por la parroquia y el Ayuntamiento de Muro.

Por la mañana, alrededor de las diez y con la asistencia del señor Delegado General de la Caja de Pensiones de Baleares, se concentraron un centenar de viejecitos de ambos sexos en la Delegación Local de la Caja, y entre repique de campanas y precedidos por las típicas exheremias se formó la comitiva que presidían las autoridades locales.

Cada anciano iba acompañado de su correspondiente madrina ataviada a la antigua usanza pauesa y así precedidos de un público realmente numeroso, se dirigieron a la Iglesia parroquial donde oyeron solemne Misa mayor.

Seguidamente en el Salón Centro Parroquial tuvo lugar el acto público anunciado de homenaje en el que dirigieron la palabra a los reunidos el Secretario del Patronato, el Presidente, representante de la Delegación General de la Caja de Pensiones y finalmente el Rvdo. Economo de Muro, todos ellos con acertadas y emotivas palabras que merecieron las cálidas

aplausos que el numeroso público tributo al acto.

Entre los discursos, deleitaron a los ancianos, objeto del homenaje, un nutrido grupo de señoritas y jóvenes de la localidad que interpretaron canciones, poesías y baladas que fueron muy celebrados por los asistentes.

Una vez concluido el emocionante acto público fueron obsequiados los homenajeados, con una comida de confraternidad a la que asistieron también las autoridades, madrinas respectivas y Junta del Patronato.

Por la tarde una Comisión designada al efecto, rindió visita a los viejecitos que por hallarse enfermos o imposibilitados no pudieron asistir a los actos celebrados en su honor.

Todos los ancianos fueron obsequiados a la vez con una entrada para asistir a la novillada celebrada en la Plaza Monumental de Muro, original gesto de la Empresa taurina.

Un extraordinario éxito en todos los aspectos resultó esta memorable jornada, que dejó huella de simpatía y caridad en el corazón de nuestros queridos abuelos, merecedores en grado sumo de este simpático homenaje y muchos otros, porque de ellos lo hemos recibido todo, el ejemplo, el cariño y las enseñanzas.

NATALICIO El hogar de los consortes don Juan Pol, Teniente de Artillería y doña Catalina Pujol, Maestro y Practicante Titular, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de un robusto varón, su primogénito, de nombre Juan.

TRABAJADOR. El 1.º de Octubre ha entrado en vigor el Seguro de Desempleo, entérate si eres afiliado por tu patrono, en previsión de que algún día necesites sus prestaciones

UNA CORRIDA PARA «TORISTAS»

Un encierro terrorífico para tres espadas valientes

Continúa la extraordinaria animación por la gran corrida de toros que se anuncia para pasado mañana domingo, una corrida que apasionará a los aficionados toristas, los aficionados competentes que conocen la verdad del torero, cimentado siempre sobre el pilar mayor de la Fiesta, el TORO. Ciertamente, el encierro que ha preparado para esta sensacional función la prestigiosa ganadera doña María Cruz Gomendio, es de los que asustan con solo verlos. Pocas veces ha sido presentada una corrida tan perfecta en cuanto a peso, trapío, casta y buenas defensas, una corrida para toreros valientes, para tres diestros de los que no se asustan ante el toro auténtico. Nos referimos, claro está, a Dámaso Gómez, Fermín Murillo y Manolo Martín, tres valerosos diestros que demostrarán que todavía existen toreros de pelo en pecho.

Dámaso Gómez, Fermín Murillo y Manolo Martín gozan de extraordinario ambiente en la isla. El tercero es el menos conocido, porque tan solo toró aquí el año pasado una corrida de toros, recién tomada la alternativa, con extraordinario éxito, en la feria de la Merced. Causó una grata impresión ante el público mallorquín que vivió en él a un diestro de clase y valor. El primero y el segundo son conocidísimos y sus éxitos en Palma han sido abundantes.

Todos se acuerdan de los formidables quites por ganerías, los colosales pares de banderillas y las maelzias y corajudas faenas de Dámaso en Palma, alternando con las máximas figuras, ¿qué no diremos de Fermín Murillo? ese torero aragonés que acaba de triunfar por todo lo alto ante sus paisanos

Inauguración en Manacor de un nuevo local para la Jefatura de Policía

(De nuestro corresponsal, «JANUAR»).— Ayer por la mañana, a las once, tuvo lugar, en un sencillo acto, la bendición e inauguración del nuevo local que el Ayuntamiento destina a Jefatura de Policía Municipal. Este local, está sito en la plaza de Abastos, en el primer piso del llamado «Reposo».

A dicha hora, se concentraron en el lugar el Párroco Arcipreste de la Real Parroquia de los Dolores, Rdo. don Monserrat Binimelis; Alcalde, Sr. Muntaner; Tenientes de Alcalde, Sres. Femenias y Segura; Concejal Síndico, señor Oliver; Interventor de Fondos, Sr. Alcover y Jefe de la Policía Municipal Sr. Monserrat Santandreu.

El Rdo. Sr. Binimelis, procedió a la bendición del local, y seguidamente dirigió a los asistentes una breve allocución.

El nuevo servicio, contará con un turno de guardia permanente, al que el público podrá solicitar ayuda telefónica al núm. 3-5. Hasta la fecha, nuestra esforzada Policía, tenía cobijo en un local de los corredores del claustro del Convento de Padres Dominicos, significando una radical mejora este cambio efectuado en el local, ya que el que disfrutará actualmente está montado con gusto y dignidad.

TEATRO PRINCIPAL ULTIMOS DIAS del más grande éxito de todos los tiempos ETERNAMENTE NUEVA! LO QUE EL VIENTO SE LLEVO CLARK GABLE VIVIEN LEIGH LESLIE HOWARD OLIVIA de HAVILLAND TODOS LOS DIAS SESIO ES NUMERADAS 4'15 tarde y 9'15 noche Taquillas para hoy De 12 a 1 y desde las 3'30 tarde Para próximos días de 12 a 1 y desde las 5

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Mateo Dols Cañellas MOZO DE LA ESTACION DE SANTA MARIA Que falleció ayer a la edad de 59 años, en Santa María, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa Francisca Crespi; hijos Magdalena, Margarita, Pedro y Juan; hijos políticos José Martorell y Guillermo Cañellas, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de Santa María, hoy a las 12 horas y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Son Dols, n.º 1. — Santa María. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CLARA VICTORIA DEL MALLORCA SOBRE EL ELCHE (3-1)

De haber tenido más suerte la delantera hubiera podido resolverse el encuentro por goleada

Va siendo hora de que la afición reconozca la presencia de Satur Grech

CRONICA POR «RAT»

Bueno, ya ha pasado el Elche, el equipo de la delantera atómica, el equipo que había conseguido marcarle nada menos que seis goles el pasado domingo al Español, el equipo a quien se tenía extraordinariamente habida cuenta del momento de gran moral del Elche y de desmembramiento del Mallorca a causa de las lesiones. Ha pasado una jornada más —y esto es lo más importante— y sigue el Mallorca con sus dos positivos a pesar de todos los pesares, abriendo las espaldas de la esperanza, porque por lo menos se da tiempo a que entre en el once el defensa Doro, que permitirá ya un mejor desenvolvimiento al equipo y dará a Satur Grech un peón más con quien contar y que le estaba haciendo muchísima falta.

Cuando ocurren a un equipo desgracias tan continuadas y se sobreponen a ellas con el mínimo desgaste, ha llegado la hora de cantar las alabanzas que se merece a quien tiene la responsabilidad del cuidado técnico y físico de este equipo y hacer extensiva la felicitación a todos los elementos de la plantilla, porque han demostrado que no se descuidaron en su preparación, que siguieron atentos todos los consejos que se les dieron y que gracias a esta perseverancia pudo salir alrosó el equipo de las papelitas comprometidas en que semana a semana se veía envuelto.

Pero la jornada de ayer era una jornada especial. No solamente por aquello de que se disputara en jueves, a sólo tres días de distancia de un desgraciado encuentro en Valencia, sino porque se producía cuando dos nuevas bajas habían venido a sumarse a las conocidas. La de Zamora en la puerta y la de López en la media. Además, había que pensar en la potencia moral que esgrimiría el visitante de turno tras su sensacional goleada. Todo pasó. Con serenidad fue esperada esta visita por quien tenía la responsabilidad de contrarrestarles y patentizado quedó desde el primer momento, que Satur Grech conocía a la perfección al adversario con quien iba a entredárselas. Desde el primer momento aquella línea delantera quedaba totalmente anulada por las líneas de cobertura del club decano, cada cual salió al campo con una misión bien concreta y sobre el campo desde los comienzos del encuentro quedaba perfectamente claro lo que ocurriría. Satur Grech en esta ocasión le había ganado clarísimamente la partida a su adversario deportivo Juan Ramón desde el momento de iniciarse la contienda, a la vista solo del planteamiento.

Amarrada que estuvo la delantera, con Bolao pegado materialmente a Re, con Arqué atendiendo a su extremo, con Guillamón sobre Cardona y Currucalc siéndole la sombra de Iborra, sólo podía esperarse lo que viniera del centro del campo donde retrasado en apoyo de la media se desenvolvía Pautet, pero como quiera que el Mallorca estaba lanzado y en punta mantenía dos cuñas muy peligrosas como eran Quirro y Loren, no podían descuidarse los defensores ilicitanos, los cuales se veían constantemente desbordados bien por el centro o por las alas donde dejaban enormes espacios libres por donde el peligro mallorquinista podría ser más eficiente.

Pero si decimos que Satur Grech le pudo a Juan Ramón en el planteamiento, hemos de decir inmediatamente después que los hombres de Grech se impusieron a los de Juan Ramón, por velocidad, por tesón, por entusiasmo y por todas estas cosas tan difíciles de aprender en un entrenamiento, si no se llevan bien dentro y si no se tiene un corazón grande para asimilarlo. En el Mallorca se alineaban ayer no hombres de excepcional técnica, sino hombres de equipo dispuestos a partirse el pecho por la victoria entusiasmando al público más que por la clase de su fútbol, por la manera de hacerlo.

Y vino rápidamente el primer gol de la tarde para el Mallorca que abrió de par en par el pecho de los optimistas, pero aún cuando a los pocos minutos subía el gol del empate en el marcador, ni un solo aficionado pensó que la victoria pudiera escapársele al Mallorca, el aire que soplaban en el Luis Sitjar era de triunfo y se debía ver que en cualquier manera volvería a encauzarse el encuentro por rutas de triunfo y de victoria como efectivamente así aconteció.

El Elche que no tiene positivos, pero tampoco tiene negativos, ha demostrado ser un equipo regular que puede aspirar a lo mejor en cualquier desplazamiento. Algunos ha dicho que posee la mejor delantera de España, no obstante ayer el Elche para muchos fue considerado como un equipo mediocre. La verdad es que el Elche no es un equipo mediocre, aunque tampoco compartimos la idea de que está en posesión de la mejor línea de ataque de España. Lo que sí ha dado oportunidad ese Elche a la afición mallorquina, para que se diera cuenta de la clase de defensiva que maneja el Mallorca, para que se viera que elementos juegan en la media y para que efectuaran su selección en cuanto a la delantera, donde no todo es tan malo tampoco como nos lo han querido pintar.

Siempre hemos dicho que el Mallorca precisaba de algo en el centro del campo que podría ser muy bien un medio volante. Ayer hemos tenido la oportunidad de contemplar la actuación de Pardo y ver que se trata de un elemento de buena planta, de clase indiscutible que una vez ajustado con los demás compañeros ha de dar un rendimiento imparable.

La victoria del Mallorca frente al Elche en el día de ayer, no hay quien la discuta, ni los propios vencidos, los cuales manifestaban al final de la contienda que era digna de admiración la tenacidad y el entusiasmo con que se habían movido.

No sabemos a quien destacar del Elche porque todos estuvieron estrechamente vigilados. Llegaron hasta donde se les permitió y nunca se les concedió oportunidad de llegar a una zona excesivamente peligrosa.

El Mallorca estuvo bien en conjunto, pero es preciso destacar cual se merece la sensacional actuación de Guillamón, el hombre que lesionado tuvo que abandonar el campo para reaparecer, suponiendo que el domingo juegue en Santander.

Salía de la ducha, cuando ya habíamos terminado con el entrenador, el meta Martín Mora, a quien preguntamos:

—¿Qué tal el debut?

—En mi vida lo he pasado peor que esta tarde. Era mucha la responsabilidad que tenía, pues se trataba de sustituir a Ricardo Zamora. He jugado con gran nerviosismo, esa es la verdad.

—¿Hubo un momento que parecías estar como agarrado?

—Algo de eso hubo, pero a medida que transcurría el partido fui cobrando tranquilidad y deseando que terminara el partido. Supongo que en mi próxima actuación ya desaparecerá todo, y mucho más si no he de actuar ante nuestro público.

Y aquí se terminó el trabajo en los vestuarios.—B.

quedaba totalmente anulada por las líneas de cobertura del club decano, cada cual salió al campo con una misión bien concreta y sobre el campo desde los comienzos del encuentro quedaba perfectamente claro lo que ocurriría. Satur Grech en esta ocasión le había ganado clarísimamente la partida a su adversario deportivo Juan Ramón desde el momento de iniciarse la contienda, a la vista solo del planteamiento.

Amarrada que estuvo la delantera, con Bolao pegado materialmente a Re, con Arqué atendiendo a su extremo, con Guillamón sobre Cardona y Currucalc siéndole la sombra de Iborra, sólo podía esperarse lo que viniera del centro del campo donde retrasado en apoyo de la media se desenvolvía Pautet, pero como quiera que el Mallorca estaba lanzado y en punta mantenía dos cuñas muy peligrosas como eran Quirro y Loren, no podían descuidarse los defensores ilicitanos, los cuales se veían constantemente desbordados bien por el centro o por las alas donde dejaban enormes espacios libres por donde el peligro mallorquinista podría ser más eficiente.

Pero si decimos que Satur Grech le pudo a Juan Ramón en el planteamiento, hemos de decir inmediatamente después que los hombres de Grech se impusieron a los de Juan Ramón, por velocidad, por tesón, por entusiasmo y por todas estas cosas tan difíciles de aprender en un entrenamiento, si no se llevan bien dentro y si no se tiene un corazón grande para asimilarlo. En el Mallorca se alineaban ayer no hombres de excepcional técnica, sino hombres de equipo dispuestos a partirse el pecho por la victoria entusiasmando al público más que por la clase de su fútbol, por la manera de hacerlo.

Y vino rápidamente el primer gol de la tarde para el Mallorca que abrió de par en par el pecho de los optimistas, pero aún cuando a los pocos minutos subía el gol del empate en el marcador, ni un solo aficionado pensó que la victoria pudiera escapársele al Mallorca, el aire que soplaban en el Luis Sitjar era de triunfo y se debía ver que en cualquier manera volvería a encauzarse el encuentro por rutas de triunfo y de victoria como efectivamente así aconteció.

El Elche que no tiene positivos, pero tampoco tiene negativos, ha demostrado ser un equipo regular que puede aspirar a lo mejor en cualquier desplazamiento. Algunos ha dicho que posee la mejor delantera de España, no obstante ayer el Elche para muchos fue considerado como un equipo mediocre. La verdad es que el Elche no es un equipo mediocre, aunque tampoco compartimos la idea de que está en posesión de la mejor línea de ataque de España. Lo que sí ha dado oportunidad ese Elche a la afición mallorquina, para que se diera cuenta de la clase de defensiva que maneja el Mallorca, para que se viera que elementos juegan en la media y para que efectuaran su selección en cuanto a la delantera, donde no todo es tan malo tampoco como nos lo han querido pintar.

Siempre hemos dicho que el Mallorca precisaba de algo en el centro del campo que podría ser muy bien un medio volante. Ayer hemos tenido la oportunidad de contemplar la actuación de Pardo y ver que se trata de un elemento de buena planta, de clase indiscutible que una vez ajustado con los demás compañeros ha de dar un rendimiento imparable.

La victoria del Mallorca frente al Elche en el día de ayer, no hay quien la discuta, ni los propios vencidos, los cuales manifestaban al final de la contienda que era digna de admiración la tenacidad y el entusiasmo con que se habían movido.

No sabemos a quien destacar del Elche porque todos estuvieron estrechamente vigilados. Llegaron hasta donde se les permitió y nunca se les concedió oportunidad de llegar a una zona excesivamente peligrosa.

El Mallorca estuvo bien en conjunto, pero es preciso destacar cual se merece la sensacional actuación de Guillamón, el hombre que lesionado tuvo que abandonar el campo para reaparecer, suponiendo que el domingo juegue en Santander.

Salía de la ducha, cuando ya habíamos terminado con el entrenador, el meta Martín Mora, a quien preguntamos:

—¿Qué tal el debut?

—En mi vida lo he pasado peor que esta tarde. Era mucha la responsabilidad que tenía, pues se trataba de sustituir a Ricardo Zamora. He jugado con gran nerviosismo, esa es la verdad.

—¿Hubo un momento que parecías estar como agarrado?

—Algo de eso hubo, pero a medida que transcurría el partido fui cobrando tranquilidad y deseando que terminara el partido. Supongo que en mi próxima actuación ya desaparecerá todo, y mucho más si no he de actuar ante nuestro público.

Y aquí se terminó el trabajo en los vestuarios.—B.



Forteza, agarrado al poste, muestra su alegría una vez marcado el primer gol para el equipo local.

DESPUES DEL PARTIDO

«Que más quisiera yo que tener unos reservas como los que ha sacado el Mallorca» (Juan Ramón)

«El Elche es un equipo con mucha rapidez y una delantera muy peligrosa» (Satur Grech)

La verdad es que cuando sale a la puerta de los vestuarios del Elche su entrenador Juan Ramón, éste lo hace con cara de no muy buen humor, y al preguntarle sobre el partido nos manifiesta:

—Para jugar al fútbol se necesita poner alma, tener interés en defender los colores que defienden y esto hoy en algunos de mis hombres no se ha visto. Para algunos se creen que sólo con jugar bien en nuestro campo es conveniente.

—¿Es esa la opinión que le ha merecido su equipo?

—Esa es, desgraciadamente.

—¿Y del Mallorca, que nos dice?

—Pues que ha luchado mucho.

Como quiera que mi compañero «Rat» le hace la observación de que han tenido que jugar algunos elementos que no lo habían hecho hasta la fecha, contesta:

—Que más quisiera yo que tener unos reservas como los que ha sacado el Mallorca. Puede que hubiera reservas; pero todos han luchado como verdaderos leones. Así debe ser el fútbol, lucha desde el principio hasta el final.

—¿Cree justo el resultado?

—Al principio pudimos haberle dado la vuelta al partido, pero no se supieron aprovechar algunas jugadas, que podían haber terminado en gol, especialmente en los minutos que se jugaron a nuestro gol del empate.

Juan Ramón, aquel internacional del Valencia, recordaba con nostalgia sus tiempos, aquellos en que los jugadores lo daban todo, sin conocer lo que era reservarse. Pasamos después al vestuario del Mallorca y en la puerta del mismo hallamos a Satur Grech,

pues las líneas defensivas no le responden, esta es la razón de algunos resultados desconcertantes en el mismo.

En aquel momento se cruza el Dr. Mora, y al preguntarle sobre la lesión de Guillamón, dice que



GRECH

se trata de un tirón. Entonces le preguntamos a Satur:

—¿Hasta cuando va a seguir la mala racha?

—Es que la mala racha la llevamos en muchos aspectos, no sólo en la de lesionados sino incluso en como se nos ponen los partidos. Hoy mismo, cuando todo iba bien, se nos ha marcado un gol que no debía haber llegado nunca, y de nuevo tuvimos que volver a empezar, con el golpe moral que representa el que te iguala un partido. Espero que algún día tendremos a la suerte por aliada, y si no a la suerte a la lógica.

—¿Cómo se resolverá la nueva papicleta de la baja de Guillamón?

—Tendremos que volver a pensar, a estudiar las posibilidades de uno y otro de los jugadores disponibles y con ellos formar el equipo que el domingo juegue en Santander.

Salía de la ducha, cuando ya habíamos terminado con el entrenador, el meta Martín Mora, a quien preguntamos:

—¿Qué tal el debut?

—En mi vida lo he pasado peor que esta tarde. Era mucha la responsabilidad que tenía, pues se trataba de sustituir a Ricardo Zamora. He jugado con gran nerviosismo, esa es la verdad.

—¿Hubo un momento que parecías estar como agarrado?

—Algo de eso hubo, pero a medida que transcurría el partido fui cobrando tranquilidad y deseando que terminara el partido. Supongo que en mi próxima actuación ya desaparecerá todo, y mucho más si no he de actuar ante nuestro público.

Y aquí se terminó el trabajo en los vestuarios.—B.

nemos que inyectado, y dar un auténtico curso de como se juega y bien en el puesteo de extremo derecha. Guillamón estuvo además a punto de marcar un gol. La jugada y el disparo lo merecían. Inmediatamente después hemos de señalar a Arqué. Su encuentro fue sensacional. Siempre, siempre salió con el balón por delante y no vaciló nunca en la entrada a un contrario. Arqué volvió a ser aquel defensa derecho regularísimo e infranqueable. También hay que destacar a Pardo, en la media, que hizo un partido prometedor. También Forteza se distinguió y hasta fue el autor material de dos de los tres goles que encajara el Elche. Digna de todo elogio la actuación de Quirro y salvo algún fallo que se encargó de rectificar; también fue la actuación de Currucalc. Buen partido —aunque sin suerte— el de Haro y en un plano muy parecido Loren y Ruiz. Total un buen partido en el que se apuntó la victoria al Mallorca por merecimientos propios de todos los contendientes.

Martín Mora hizo su presentación. No puede culpársele en absoluto del gol que encajara. Por lo demás tuvo poco trabajo, pero el poco trabajo que tuvo lo realizó muy bien.

Hemos dejado para lo último el enjuiciamiento de la labor de Bolao. Tal vez carea a la galería la labor de Haro no la mejor destacada de otra vez, pero ayer Bolao había salido con una misión especial a cumplir. Tenía que anular al moreno Re, como anuló ya a Waldo en Valencia. Anular a Re de la delantera del Elche es reducir a la nada la potencialidad de su línea más peligrosa. Eso lo hizo a las mil maravillas el buen central magorquinista. Tan es así que cuando Re, demostrada su impoten-

cia frente a Bolao a lo largo de todo el encuentro, apeló a algún procedimiento reprochable, como es el del patadón alveoso por la espalda. De todas formas Bolao no se arredró, repuesto del golpe volvió a la carga como si tal cosa y Re continuó anulado.

Hoy no queremos hablar de penaltys. Lo dejaremos para mejor ocasión, aunque se nos hace muy cuesta arriba pensar que podemos cobrar alguno en Palma si el que cometieron ayer los ilicitanos despejando con la mano una situación de peligro dentro del área, tampoco era sancionable.

La actuación del señor Birigai buena por lo general. Dirigió el encuentro con autoridad y con algún que otro error como el apuntado, que si no tuvo consecuencias fue debido a que era difícil hacer variar la buena marcha del marcador favorable al equipo de casa.

De los tres goles merecen ser destacados especialmente el segundo obra de Forteza al empalar de bolea un buen servicio de Currucalc y el de Haro (tercerero de la tarde) un imponente disparo a un servicio de Quirro.

No queremos finalizar este comentario sin decir que el Mallorca mereció marcar unos cuantos goles más, pero que no tuvo ni pizca de suerte aun ganando.

Datos para el archivo

Cuidó de la dirección del partido el Sr. Birigai, quien cumplió en su cometido. Su más grave error fue no señalar una clara mano dentro del área ilicítana, pero como quiera que en aquel momento el marcador ya señalaba el 3-1 debió creer que ya esta-

ba bien así. No tuvo dificultades en su labor.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ELCHE: Navarro; Chancho, An-sola, Quirant; Iborra, Campos; Cardona, Peporro, Re, Romero y Pautet.

MALLORCA: Mora; Arqué, Bolao, Guillamón; Pardo, Currucalc; Ruiz, Forteza, Haro, Quirro y Loren.

Los goles se produjeron de la siguiente forma:

12 minutos. Quirro se hace con el balón, retrasando sobre Currucalc, el cual larga un fuerte disparo que es devuelto por el poste, pero Forteza que había seguido la jugada de cerca remata de fuerte tiro a gol. (1-0)

14 minutos. Una jugada embarrullada, ante la meta del Mallorca, debido a un fallo de Guillamón, da ocasión a Re a meter el pie y colocar el balón por debajo del cuerpo de Mora, hasta la red. (1-1)

22 minutos. Currucalc remata de cabeza, lanzándose en plancha, pero al hacerlo un poco desviado llega el balón a poder de Forteza quien sin detener el balón empalma una fuerte bolea entrando el balón a gol, rozando el traviesaño. (2-1)

45 minutos. Loren bombea hacia gol centrando, desvia con la cabeza Quirro y es Haro quien lanza un fuerte cañonazo entrando el balón junto al poste. (3-1)

Se tiraron contra la meta del Elche cinco corneres, dos de ellos en la primera mitad. Contra la del Mallorca se lanzaron 7, de ellos uno en la primera.

Enemigo a la vista

El Mallorca es esperado con respeto y temor por los aficionados santanderinos

Hay un poco de «tormenta» ante los últimos resultados del Santander

SANTANDER (Servicio especial para «BALEARES» de AGENCIA MENCHETA).

No es tarea fácil enjuiciar el ambiente que existe por un partido cuando hay que disputar otro con anterioridad. Ahora, los comentarios, los elogios o los vituperios se dedican a lo que ha ocurrido o a lo que va a ocurrir dentro de unas horas. Por ello, tenemos que entremezclar juicios sacados de una consecuencia ya sucedida y lo poco que se habla sobre lo que viene. Y mucho más difícil todavía cuando se tiene que juzgar a un equipo que lleva dos partidos perdidos y

que ha entrado en la zona de «preocupados».

Apenas conocido el resultado del encuentro de esta noche entre el Español y el Santander, la afición santanderina tiene un grave problema con respecto al encuentro del próximo domingo. Los montañeses han luchado con dos equipos que este año todavía no han entrado en juego y a pesar de ello les han infligido buenas derrotas; y el adversario del domingo ha estado en primera posición durante varias jornadas, aunque después haya tenido tropiezos de resonancia y que a decir verdad no se esperaban.

El equipo de casa se encuentra en momentos difíciles, ya que la derrota sufrida en el Sardinero frente al Osasuna, ha creado un clima de tormenta entre la afición. Los incondicionales afirman —y no están muy equivocados— que el Mallorca es un adversario al que hay que temer y a quien hay que respetar, pues dispone de unas líneas de zaga muy seguras y una elevada moral, máxime si consigue adelantarse en el marcador, ya que entonces pone en práctica una táctica de contención y contraataques esporádicos que desconciertan al contrario, que y no sabe por donde atacar al ver todos los huecos totalmente tapados.

Nos gustaría ofrecer a nuestros amables lectores la alineación que presentará el Santander el día 15, pero numerosas dificultades se interponen en nuestro camino —a nosotros y a todo crítico de la capital— pues apenas hay un jugador en el equipo que pueda considerarse titular y los cambios que con relativa facilidad hace el entrenador, en busca del «once» ideal, hacen que no sea posible determinar con exactitud los muchachos que saltan a los campos de «sports».

Si a estos añadimos que el Mallorca viste la misma camiseta que el Osasuna, tendremos para los «egafes» un motivo más de temor, pues las aguas santanderinas están un tanto revueltas. Lo peor de todo es que, hasta el momento, no se ha encontrado el sabio arquitecto que canalice el H2O de manera segura y definitiva, para que no se salgan de madre y ocurra una catástrofe.

Pero todo no van a ser tristes pesagios y caras de luto. Existe un sec- (Continúa en la pág. siguiente)



JUAN RAMON

l cual se expresa del partido en la siguiente forma:

—El Elche es un equipo con mucha rapidez en su delantera, un hombre muy peligrosos en esta línea. Ahora bien, el Elche, desde hace unos años, está muy equilibrado en su conjunto,



Mora, de fuerte tiro raso, consiguió el tercer gol mallorquinista cuando ya finalizaba el primer tiempo.

El «Atlético Baleares» fue vencido en La Coruña (2-0)

Causó buena impresión el equipo mallorquín, pero la delantera no dió señales de vida

García, Pastor y Pontoni, los mejores de los blanquiazules

Los hicieron gala de juego excesivamente viril, aunque no antideportivo. Pero claro, 5, 6 o 7 hombres enfrente acosando su puerta, prácticamente solos y además pedirles filigranas es demasiado trabajo para un hombre solo. Por lo tanto decimos que su labor, al lado de García I, han sido las mejores de su equipo sin olvidar a Pontoni que también ayudó lo suyo y el medio Villar que más que volante fue un cuarto defensor.

En la línea de ataque nos gustó el juego de Mosquera, que intentó por todos los medios acercarse una y otra vez peligrosamente al área contraria, cosa que no logró casi nunca porque siempre se encontró enfrente con dos hombres que le cortaban la jugada nada más iniciarse. Además los otros delanteros, más atentos siempre a lo que ocurría atrás, no le ayudaron a la consecución de sus fines y por eso no logró sus propósitos en un mar de botas contrarias que le arrebataron con frecuencia la pelota. En última instancia, cuando algún balón pasaba, el meta se hacía con él y aquí acababa todo. Pero recalamos que esto ocurría las menos veces.

En el Deportivo ha vuelto abrir a gran altura su interior Amancio, en gran forma y con buenos reflejos; Jaime Blanco, los medios Manín y Aurre que llevan una campaña francamente buena. La defensa, como ya hemos dejado indicado, apenas si tuvo trabajo y el portero sólo tuvo que emplearse a fondo en dos ocasiones, para detener los peligrosísimos disparos de Mosquera, que fueron prácticamente los únicos que le llegaron a su puerta.

Hemos dejado para último lugar el colegiado señor Alvarez Martínez. No sabemos si eso de colegiado será porque ha estado en el Colegio de Arbitros o porque es un simple aspirante que hace «méritos» para comenzar las lecciones en él. Nosotros nos inclinamos por esta segunda idea. Su actuación ha sido desastrosa, francamente mala. Perjudicó a los dos conjuntos por igual y fracasó en la apreciación de las faltas y en los fuera de juego.

Antes de comenzar el encuentro, los jugadores del Atlético Baleares obsequiaron a los coruñeses con un precioso banderín, como recuerdo del encuentro. Por su parte, Amancio, entregó a Villar otro banderín también muy bonito.

Pasada la media hora de juego, 37 minutos, Manín lanza un impresionante disparo que rebotó en Pastor y Lelo, que seguía la jugada, envió el balón a la red. Cuatro minutos más tarde, cuando Amancio se colaba peligrosamente, fue derribado en el área. El señor Alvarez sancionó la falta

con penalty. Manín se apuntó el segundo y definitivo gol del partido.

DESPUES DEL PARTIDO

«Nuestro equipo ha jugado uno de los mejores partidos. La mala suerte y el árbitro, nos impidieron ganar» (Juan Blascos)

«Un penalty absurdo y la falta de tiro de nuestros delanteros, causas de la pérdida del partido» (Juan Navarro)

Tal como habíamos anunciado, a la terminación del partido jugado en el Estadio Riazor, nos pusimos en contacto con los expedicionarios del Atlético Baleares al objeto de conocer algunas incidencias del partido. En el «Hotel Ideal» hablamos con el presidente del club blanquiazul don Juan Blascos, quien nos dijo:

—Nuestro equipo ha jugado uno de los mejores partidos de la temporada.
—¿Cómo ha sido entonces el ser vencidos?
—Hay que achacarlo a la mala suerte y al árbitro, causas éstas principales por las cuales no ganamos.
—¿Qué fue lo de la mala suerte?
—El dominar todo el segundo tiempo y no poder conseguir un sólo gol, pero es que además de dominar jugábamos mucho mejor que el Coruña. Supongo que las crónicas que os envían ya os hablarán de ello. La segunda mitad ha sido una lección de buen juego por nuestra parte.
—¿Y lo del árbitro?
—Cuando ya estaba a punto de finalizar el primer tiempo señaló un penalty absurdo, tan absurdo que confesó a nuestros jugadores que se había equivocado, pero que tuviera paciencia, pues una vez señalada la falta, aún cuando fuera injusta, no se podía volver atrás.

—¿Algún lesionado?
—Sí, Pastor. Sufró un tirón a diez o doce minutos de juego, y pese a ello siguió en su puesto dando una lección de deportividad y portándose espléndidamente bien. Lo de hoy de Pastor ha sido algo de amor al club que debe tenerse en cuenta.
—¿Algún destacado?
—Todos han cumplido, pero se debe mencionar al excelente partido llevado a cabo por Donato. Ha jugado tal como debe portarse un extremo.

Y seguidamente nos pasó el teléfono a Juan Navarro. El entrenador de los blanquiazules nos dijo:

—Estoy de acuerdo con todo lo declarado por nuestro Presidente. Un penalty absurdo y la falta de tiro de nuestros delanteros, causas de la pérdida del partido.

—¿Es de importancia la lesión de Pastor?
—Es un tirón que le impedirá jugar el domingo contra el Orense; para el otro desplazamiento a lo mejor ya podrá volver a actuar;

Y nada más a no ser las formaciones que presentaron ambos conjuntos y que a continuación damos.

CORUÑA: Pampols; Valentín, Pegaso, Lariño; Manín, Aurre; Re-vuelta, Amancio, Veloso, Lelo y Jaime Blanco.

BALEARES: García I; Pontoni, Pastor, Navarro; Villar, Pachí; García II, Fuertes II, Mosquera, Villarubia y Donato.

pero en tres días es imposible restablecerse.
—¿Cómo ha jugado el equipo?
—Hemos jugado al balón mejor que el Coruña, pues así lo ha reconocido el público; ahora que en la delantera se ha ensayado poco el tiro.
—¿Qué tal Villar en su reaparición?
—Ha ligado un segundo tiempo muy bueno. Donato, en el extremo ha estado muy bien y por lo que respecta a Villarubia ha sido el más endeble de la línea.
—¿Contento?
—No se puede estar contento después de haberse perdido, y mucho más cuando esa derrota es innecesaria, pero sí estoy satisfecho de lo bien que se han portado los muchachos.
—¿Cómo fueron los goles?
—El primero de resultados de un tiro de un medio volante, que rebotó en uno de nuestros jugadores, dejando la pelota a los pies de otro coruñés que mandó el balón a gol. Por lo que respecta al segundo fue un absurdo, pues en realidad fue Amancio que perdió el control al ir a tirar a gol, pero Pachí ni siquiera le tocó, pues sólo le acosaba. Un absurdo que el mismo árbitro reconoció como tal.
—¿Habrá cambios en el partido contra el Orense?
—Forzosamente tendrán que producirse por la lesión de Pastor, pero de ello ya hablaremos mañana tarde a nuestro regreso a Palma.
Y así quedamos. Esta tarde podremos ser más explícitos, pues por teléfono siempre suele fallar alguna palabra.

BRONDO

PRODUCTOR: En el gimnasio del Hogar Sindical encontrarás salud, vigor y fortaleza.



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 4	A. Bilbao, 2	Español, 3	Santander, 2
Mallorca, 3	Elche, 1	Oviedo, 0	Barcelona, 2
Betis, 2	R. Sociedad, 1	A. Madrid, 0	Valencia, 0
Osasuna, 1	Sevilla, 3	Tenerife, 0	Madrid, 3

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Real Madrid	7	7	0	0	15	2	14	+8
At. Madrid	7	4	2	1	11	5	10	+2
Betis	7	4	1	2	9	6	9	+1
Zaragoza	7	4	1	2	23	16	9	+1
Barcelona	7	4	1	2	14	10	9	+3
Valencia	7	3	2	2	11	9	8	+2
Mallorca	7	4	0	3	9	10	8	+2
Sevilla	7	3	1	3	14	10	7	+1
Osasuna	7	3	1	3	12	11	7	-1
Elche	7	3	2	2	15	16	6	-2
Español	7	2	2	3	13	19	6	-2
R. Sociedad	7	2	1	4	12	17	5	-1
Santander	7	2	0	5	3	15	4	-2
Tenerife	7	2	0	5	3	15	4	-4
At. Bilbao	7	1	1	5	13	16	3	-5
Oviedo	7	0	3	4	2	12	3	-5

SEGUNDA DIVISION

Coruña, 2	ATCO. BALEARES, 0	Sabadell, 4	Leonesa, 0
Indauchu, 0	Basconia, 2	Orense, 1	Alavés, 0
Pontevedra, 1	Burgos, 0	Plus Ultra, 6	Salamanca, 3
S. Sebastián, 0	Celta, 0	Valladolid, 4	Gijón, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Valladolid	7	5	1	1	21	5	11	+3
Pontevedra	7	5	0	2	14	6	10	+2
Coruña	7	4	2	1	18	8	10	+2
S. Sebastián	7	3	3	1	16	10	9	+1
At. Baleares	7	4	0	3	11	9	8	+1
Sabadell	7	4	0	3	15	12	8	+1
Burgos	7	3	1	3	9	11	7	-1
Celta	7	2	3	2	6	9	7	+1
Basconia	7	3	1	3	11	17	7	+1
Alavés	7	3	0	4	8	12	6	-2
Orense	7	2	2	3	7	9	6	-2
Plus Ultra	7	2	2	3	12	12	6	-3
Gijón	7	2	1	4	11	14	5	-1
Leonesa	7	2	1	4	7	14	5	-1
Salamanca	7	2	1	4	14	21	5	-1
Indauchu	7	1	0	6	7	15	2	-4

Grupo Sur

Murcia, 2	Ceuta, 0	Cartagena, 2	Cádiz, 0
Hércules, 1	Huelva, 0	S. Fernando, 2	Córdoba, 1
Villarrobledo, 1	Granada, 1	Levante, 2	Málaga, 0
Jaén, 3	Albacete, 0	Mestalla, 2	Las Palmas, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Murcia	7	5	1	1	15	6	11	+3
Córdoba	7	5	0	2	17	4	10	+4
Las Palmas	7	4	2	1	12	6	10	+4
Mestalla	7	4	2	1	21	15	10	+1
Huelva	7	4	0	3	12	10	8	+2
Granada	7	3	2	2	11	9	8	+2
Hércules	7	4	0	3	14	15	8	+1
Levante	7	3	2	2	13	13	8	+1
Albacete	7	2	3	2	6	10	7	-1
Málaga	7	2	2	3	7	8	6	-2
Jaén	7	3	0	4	10	9	6	-2
S. Fernando	7	2	2	3	10	12	6	-2
Ceuta	7	1	2	4	3	11	4	-4
Cartagena	7	2	0	5	8	16	4	-4
Cádiz	7	1	1	5	4	13	3	-2
Villarrobledo	7	1	1	5	7	6	3	-5

AMISTOSOS

J. Sallista, 4	At. Baleares, 2	Manacor, 3	Constancia, 0
----------------	-----------------	------------	---------------

El «Mallorca» es esperado...

(Viene de la página anterior)
tor —bastante amplio por cierto— que, espera del Santander su resurrección, aunque tenga que pagarle el Mallorca, que nada le ha hecho. Hay cosas que no tienen espera y siempre corren con los apremios, quien menos papeletas ha comprado.

Se confía en el amor propio y en la deportividad de los elementos del Racing para superar este bache y sepan batirse con nobleza y eficacia durante los noventa minutos de juego.

Nos ha sido imposible entrevistarnos con el entrenador local por la sencilla razón de que se encuentra en estos momentos en Barcelona con sus muchachos, en donde, como ya conocerán nuestros lectores, han sufrido una nueva derrota contra el Español. Estamos seguros que nos diría poco más o menos lo que nosotros hemos puesto. Si acaso añadiría que «espera que la afición de todo el apoyo necesario para que unidos se pueda salir adelante y pasen la mala época».

No sabemos si algún jugador de los que han actuado en Sarría ha resultado tocado. Según las informaciones de las agencias, ninguno de ellos ha sido lesionado. Por lo tanto, es de suponer que el equipo mallorquín esté integrado, poco más o menos, por los mismos que se han desplazado a Barcelona y que no son otros que: Bagur, Payá, Santamaría, Lerma, Ramos, Escalá, Suco, Cebrían, Breté, García y Yosu.

En resumen: el Mallorca es esperado con verdadero respeto y temor por la afición. El partido por la serie de circunstancias que le rodean será seguido con verdadera expectación por el público, que llenará los nuevos gradas de los campos de sport del Sardinero.

Enemigo a la vista

Mañana tarde, procedente de Barcelona, llegará a Palma el Orense

«E. equipo reces la, al menos, arrancar un positivo en el Estadio Balear», ha dicho el entrenador Molinuevo

ORENSE (Servicio especial para «BALEARES» de Agencia MENCHETA). — El Orense tiene en la actualidad tres jugadores en la enfermería: Ortuzar, Orban y José Luis, pero el entrenador Molinuevo tiene para alinear en la defensa a Batalla, Garballo, Felipe y Sánchez. En la línea medular, además de los dos titulares, están en condiciones de actuar cualquiera de los citados. Por ello, es una lástima que José Luis no pueda alinearse —no podemos afirmarlo rotundamente, pues como toda vez queda varios días y está sometido a tratamiento médico, puede darse el caso de que para el domingo esté en condiciones de jugar —pues cuando ha jugado de interior retrasado —no es su puesto habitual —ha dado mucha potencialidad a la tripleta central al servirles, casi de continuo, balones.

Después de este estado físico de jugadores, dejemos que hable el propio entrenador.
—¿Qué opinión del Atlético Baleares próximo enemigo?
—Según referencias que me han llegado —pues todavía no le he visto jugar — es un gran equipo, con jugadores de gran valía en sus líneas.

Si no hubiera perdido ante el Valladolid estaría encabezando la clasificación general. Ello te demuestra lo bueno que es.
—¿Qué papel crees que hará el Orense en la isla?
—El equipo necesita, al menos, arrancar un positivo en el Estadio Balear, pues aparte de lo que supone para efectos clasificatorios, es una inyección de moral para los muchachos, que están atravesando un bache debido a la mala suerte habida en los últimos encuentros que hemos disputado. Desde luego, vamos dispuestos a dar la mayor guerra posible. Será un partido interesante en el que no habrán muchos goles.
—¿Por qué crees que el Orense ha tenido mala suerte?
—Por la sencilla razón de que en tres partidos hemos tenido que jugar con diez hombres solamente. Y gracias que conseguimos ganar al Basconia, en casa, y empatar con el Plus Ultra, el Celta.
—¿Qué jugadores marchan a Palma?
—Apunta, Ibarreche, Gelucho, Batalla, Sánchez, Gargallo, Felipe, Chas, Gouso, Gutiérrez, Castro, Toni, Abel, Vinas y Ordaz. De estos 14 jugadores saldrán los once que se enfrenten al

Atlético. Como te habrás dado cuenta, faltan varios titulares.
—¿Cómo realizaréis el viaje?
—El equipo saldrá a las siete de la tarde en el autocar del Club con dirección a Barcelona, donde llegaremos a la noche del viernes. Después de descansar unas horas, ya en la mañana del sábado, en el campo de las Cortes habrá un ligero entrenamiento —seguramente a base de ejercicios físicos y ligero toque de balón. Una vez finalizado éste tomaremos el avión de las cuatro y media.
—Aunque ya nos has dicho los jugadores que se desplazan, ¿tendrías inconveniente en adelantarme la alineación?
—La verdad es que no lo sé todavía, pero posiblemente formarán: Ibarreche; Felipe, Sánchez, Garballo; Gutiérrez, Gouso; Castro, Toni, Abel, Vinas y Ordaz.
Y aquí se acabó nuestra conversación con Molinuevo. De ella sacarán en conclusión que aunque teme al Atlético, no por ello se dejará de intentar sacar el mejor partido posible.
En lo que a nosotros respecta, ponemos punto final con el deseo de que el primer encuentro Orense-Atlético Baleares tenga un feliz epílogo para aquel que lo merezca.

VOZ de movimiento
Sindicato Español Universitario de Baleares
Todos los estudiantes que quieran participar en una de las actividades siguientes: «Tuna o Teatro Universitario», podrá dar su nombre en el S. E. U. (San Jaime 33) en las horas de oficina (de 6 a 7) de la tarde.
Quien nos preste su ayuda se verá recompensado con los aliados de estas dos actividades y los propios de la labor artística.

El alcohol es un traidor

- Promete mucho más de lo que da
- Francia bate la marca mundial del alcoholismo
- Influencia del alcohol en los accidentes de carretera

Por Georges DELAGERE

A fuerza de ver la serie de carteles bien intencionados de que está Francia llena, y que recuerdan que: «Sobriedad igual a salud...» «Nunca más de un litro de vino al día...» «El alcohol mata», etc., acaba teniendo complejos y los periódicos hacen coro a los carteles: Por consumir 34 litros de alcohol al año y por cabeza, los franceses son, según parece, los campeones del mundo de impregnación etílica, los campeones del mundo del deporte de empujar el codo. Y aparecen balances impresionantes sobre las consecuencias del alcoholismo en la criminalidad, la mortalidad, la morbilidad, la alienación mental y sobre todo en los accidentes de carretera. De todas maneras, hay que tener en cuenta que otro tanto se dice en otros países cuyas estadísticas, aparentemente menos deplorables, hay que someter a cierta desconfianza, igual que a las estadísticas «oficialísimas» que atribuyen a Francia esa marca mundial.

Sin embargo, sin entrar en el terreno de los argumentos sociales y psicológicos sobre las causas y los remedios de este estado de cosas, inquietante pese a todo, no parece inútil un pequeño examen del problema del alcoholismo. Aunque no sea más que a título preventivo.

El alcohol, se dice frecuentemente, «calienta», es un estimulante. Los trabajadores pueden beber impunemente grandes cantidades de bebidas alcohólicas, porque «queman» rápidamente al alcohol, que para ellos es alimento. Finalmente, la gran excusa de los bebedores es que beben menos que Fulano, que bebe cantidades formidables desde hace años sin que «le sienta mal».

Todo eso no son más que prejuicios, fácilmente aceptados. Pero son argumentos que no resisten un examen científico después de los experimentos permitidos por el gran calorímetro de Atcoater-Rosa (1904). En pocas palabras, se trata de una habitación perfectamente aislada desde el punto de vista térmico, en la que un «cobaya» humano puede vivir y trabajar —pedaleando en una de esas bicicletas de entrenamiento— durante horas, e incluso días enteros. Toda clase de aparatos de alta precisión registran el trabajo realizado, el calor producido, analizan minuciosamente los alimentos absorbidos, los productos eliminados, el aire respirado, y comparan el peso y la condición física del encerrado desde el principio hasta el final de la experiencia —pero y condición que deben ser los mismos, rigurosamente—. Así se puede estudiar con gran exactitud la transformación de la energía química de los alimentos de trabajo mecánico y en calor.

En efecto, los alimentos absorbidos son utilizados por el organismo con tres fines diferentes: 1º; proporcionar las calorías necesarias para mantener la constancia de la temperatura (alimentos termógenos); 2º proporcionar la energía exigida por el trabajo muscular voluntario (alimentos de trabajo); 3º; contribuir al metabolismo básico (alimentos llamados metabólicos celulares).

UN DEBIL ALIMENTO

Y las experiencias han demostrado sin discusión que: 1º El alcohol provoca un aflujo de sangre a la piel (vasodilatación de los vasos periféricos) que da al bebedor una impresión de calor, pero, al mismo tiempo, intensifica la fiebre, lo que produce en realidad pérdida de calor. O sea que el alcohol, lejos de «calentarse», produce un descenso de temperatura que, si se permanece expuesto al frío, puede hacerse peligroso.

2º El alcohol aporta al organismo una energía química que éste no puede transformar directamente en trabajo mecánico. En consecuencia, el alcohol no es utilizado en el trabajo muscular, o lo es en proporciones ínfimas. En cuanto a decir que el alcohol es un estimulante, lo es igual que otros muchos —café, té, coca-cola, caldo, etc.—. No hace más que suprimir o atenuar una sensación de fatiga o de hambre que sería normal, y no procurar un aumento de rendimiento del organismo. Los deportistas lo saben bien y por eso se abstienen de bebidas alcohólicas antes de practicar el deporte. Y lo mismo ocurre en otras actividades humanas.

3º El alcohol no puede jugar más que el papel único de metabólicamente, cosa que confirma numerosas pruebas directas o indirectas. Su valor calorífico elevado parece hacer de él un alimento elegido, pero caro, porque un litro de alcohol o cinco litros de vino no proporcionan más calorías que un kilo de pan o 625 gramos de azúcar. Por otra parte, el alcohol no aporta más que calorías, pero no vitaminas. Tomado en cantidad, suprime la sensación de hambre, pero no puede reemplazar a los alimentos normales. Y su débil valor nutritivo está superado con mucho por sus efectos nocivos, que le hacen peligroso incluso en dosis pequeñas.

¿Por qué? Porque el alcohol absorbido pasa directamente a la sangre y se difunde por todas las células, alcanzando rápidamente el cerebro. La absorción queda acelerada y el efecto acrecentado si el alcohol se toma en ayunas, aunque sea mezclado con gaseosa. Por el contrario, se hace más lenta si el estómago está lleno o se trata de una bebida a base de cereales, como la cerveza. Igualmente, un hombre fuerte, por razones evidentes, puede soportar mayor cantidad de alcohol que un hombre débil, porque tiene más sangre.

Sin embargo, todo eso no impide que sus efectos se manifiesten en todos los individuos en cuanto se alcanza cierta dosis. Incluso se ha comprobado que las facultades de razonamiento descienden y las reacciones musculares se debilitan a partir de la más pequeña dosis. Medio litro de vino basta para que un conductor de automóvil no posea ya los mismos reflejos que sin haber bebido. Así que más vale esperar una hora después de un vaso de alcohol, y una hora más por cada vaso posterior, antes de volver a tomar el volante...

A este respecto, conviene recordar que un modesto litro de vino de 10 grados (cien centímetros cúbicos de alcohol por cada mil centímetros cúbicos de vino) equivale, québrase o no, a un cuarto de litro de una bebida de cuarenta grados. O, por el contrario, a cinco litros de cerveza de dos grados.

EL UMBRAL DE LA EMBRIAGUEZ

Químicamente, el alcohol es vecino del éter. Actúa primero sobre los centros nerviosos, produciendo un paro físico y mental. Si ciertas personas afirman que se sienten con la mente más clara después de un vaso de alcohol, es porque están en tal tensión que el alcohol actúa sobre ellas como sedante. Por otra parte, hay médicos que creen que el alcohol puede ser, en dosis razonable, uno de los sedantes más inofensivos para las personas que hayan superado la madurez. En pequeñas dosis, puede ayudar a la digestión, mientras que tomado en exceso la perturba. La Academia de Medicina de Francia aconseja prudentemente no superar nunca el litro de vino al día en los hombres y el medio litro en las mujeres.

El profesor Harger es más severo en su graduación del estado de «embriaguez», que ha establecido para la policía de tráfico francesa. No hay riesgos, o una dosis tolerable, por debajo de los 0.5 miligramos de alcohol en cada cien centímetros cúbicos de sangre. A partir de ese porcentaje, equivalente a unas tres copas de coñac, el caso permanece dudoso hasta que no se alcanza el 1.5, equivalente a seis copas de coñac, que constituye el umbral legal a partir del cual la embriaguez es patente. Con un 5 por ciento, tiene uno una borrachera de muerte. A partir del 5.5 por ciento, la dosis es ya mortal de necesidad...

Naturalmente, estas indicaciones no son más que «medias» admitidas. En realidad, no caben reglas generales en este terreno, y la policía de tráfico ya no se asombra ante individuos cuyo porcentaje de alcohol en la sangre corresponde a un estado de embriaguez avanzada, y que sin embargo conservan un comportamiento y unos «reflejos» normales.

El alcohol es un traidor que disimula sus malas faenas bajo apariencias ilusorias de bienestar o de contento. Nunca se desconfía demasiado de él. Aunque se ría uno repitiendo el conocido chiste del vagabundo a quien una buena señora compasiva le recuerda que «el alcohol mata lentamente». «Me es igual», replica el hombre. «Yo no tengo prisa».

Indudablemente sería difícil suicidarse con alcohol. Para eso haría falta beber de un trago por lo menos un litro del coñac más fuerte. Tentativa que probablemente no daría resultado, porque el candidato a suicida estaría borracho e inconsciente mucho antes de terminar la botella. Y como diría un gracioso, contando con que las bebidas fuertes salen caras...

Desde luego, todo esto no quiere decir que los higienistas estén necesariamente en contra del uso moderado del vino en las comidas. Sin embargo, aconsejan decididamente que no se les de vino a los niños. Y sobre todo, la conveniencia de seguir la sana costumbre de la mayor parte de las familias, bebiendo el vino de las comidas copiosamente bautizado.

(Es un reportaje especial para las «BALEARES» de Agencia FIEL-P.F.I. — Prohibida la reproducción.)

La «anciana» más joven del mundo no es Marlene Dietrich sino Gloria Swanson

Esta mujer demanda justicia contra el asesino de su esposo



Vestida de negro, sollozante y rodeada de sus hijos que también lloran, esta mujer griega pide justicia contra el traficante de drogas americano, asesino de su esposo, un marinero que servía en un barco del contrabandista Roger Ranney. Se supone que Ranney asesinó al marino porque había sido testigo comprometedor de su criminal tráfico de drogas. La escena que ofrece el grabado se desarrolló en la Audiencia de Atenas.

Gran triunfo de El Viti en Barcelona

EN LA CORRIDA DE AYER

Barcelona, 12.— Plaza Monumental. Corrida de las viudas y huérfanos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire de la IV Región. Lleno.

Al aparecer en el Palco Presidencial el Capitán General de la Región fue objeto de una ovación que se repitió en la despedida, después de la interpretación del Himno Nacional, ovacionándose a España y al Caudillo.

Comenzó el espectáculo con desfile fastuoso. La guardia municipal a caballo con la banda de trompetas y de Gran Gala, fue seguida por carrozas con bellas señoritas que presidieron la corrida, cerrando el cortejo un escuadrón de caballería en perfecta formación con su banda de trompetas, que dió gran vistuosidad al acto.

Siete toros, uno para rejonos los otros seis para lidia ordinaria. En el de rejonos los hermanos Peralta fueron ovacionados concediéndose una oreja a cada uno, dando la vuelta al ruedo.

Manolo Vázquez en su primero ovación, oreja y vuelta, en el otro fue ovacionado.

Chamaco, en su primero fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo, en el otro ovación una oreja y vuelta.

El Viti, en su primero, gran ovación, dos orejas rabo y dos

vueltas al ruedo, en el que cerró plaza ovación.—Cifra.

EN ZARAGOZA

Zaragoza, 12.— Quinta y última de Feria. Entrada floja. Un novillo de Bohorquez y seis toros de Manuel Arranz.

Fermin Bohorquez en el de rejonos escuchó aplausos.

Pepe Cáceres, en su primero aplausos, en el otro, ovación, una oreja petición de la otra, vuelta y saludos.

Luis Segura, en el segundo de lidia ordinaria, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta, en el cuarto palmas.

Antonio Palacios, en su primero, ovación, una oreja, petición de otra vuelta y saludos, en el que cierra plaza, ovación, una oreja, vuelta y saludos.—Cifra.

Pereció un hombre arrollado por el tren en Santa María

A las ocho y media de la tarde de ayer, un hombre pereció arrollado por el tren en la estación de Santa María. Se trata de Mateo Dols Cañellas, de 59 años de edad, casado y padre de cuatro hijos, empleado de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca.

El infortunado Mateo Dols prestaba sus servicios en la estación donde ha encontrado tan trágica muerte. Parece ser, que al ir a subir a uno de los vagones del tren de Palma a Inca, cayó sobre la vía siendo arrollado por el convoy.

En muy grave estado fue conducido a su propio domicilio, donde falleció a los pocos instantes.

Se da la circunstancia de que al infortunado ferroviario, le faltaba solamente un año para su jubilación. Su muerte ha causado gran consternación en Santa María, de la que era natural y vecino.

A Burgos se le concede el título de «Capital de la Cruzada Nacional»

Madrid, 12.— Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» un decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se concede a la ciudad de Burgos el título de «Capital de la Cruzada Nacional».

El secreto de su eterna juventud está exclusivamente en los ejercicios de «yoga» que realiza a diario

Gloria Swanson, retirada del cine y del teatro, hace diez años que dirige una importante casa de modas en Nueva York

La «eterna juventud» de Marlene Dietrich, que es llamada la abuela más joven del mundo, es proverbial. Lo que se ignora es que si Marlene es la abuela más joven, lo es gracias a que Gloria Swanson, la famosa estrella de los años veinte, no tiene nietos. Pues esta última, con diez años más que Marlene y a punto de cumplir los sesenta y cuatro, se conserva tan joven y bella como la actriz alemana.

Alejada de las tablas hace ya más de diez años, desde principios de 1951, Gloria había abandonado el cine unos años antes, viene dedicándose desde entonces a dirigir una casa de modas de su propiedad, instalada en uno de los más elegantes barrios neoyorquinos. La «boutique» se llama «Puritan Dress Co» y el lema que campea sobre la puerta de entrada es «Forever young», es decir «Jóvenes para siempre», que Gloria se esfuerza en hacer realidad en sí misma.

UNA BELLEZA QUE NO MUERE

Ni Marlene, ni Joan Crawford, la actual directora de la «Pepsi-Cola», ni ninguna otra estrella de su tiempo puede rivalizar en vitalidad juvenil con Gloria que conserva toda su belleza, la agilidad de su cuerpo y las líneas de una silueta de una mujer de treinta años. ¿Cuál es el secreto de esta prolongada juventud? Gloria afirma que hace una vida normal; que come todo lo que le apetece; que no rehuye un «Martini» o dos, cuando se presenta la ocasión y que si una fiesta le seduce entra a ella y baila hasta bien entrada la madrugada... Todo esto a los sesenta y cuatro años de edad... Por otra parte Gloria madruga y cada día está en su elegante «boutique» muy de buena hora dispuesta a atender a aquellas de sus clientas que merecen el privilegio de su atención personal.

—No hay ningún secreto en mi «juventud» —ha declarado Gloria— lo único que hago o se salga de lo corriente, es dedicar unos minutos al día a llevar a cabo algunos ejercicios de yoga... Y no creo que esto sea un arma secreta para conservarse en forma... Aunque bien pudiera ser que ayudase en algo...

Lo bueno del caso es que Gloria, conjuntamente con su juventud conserva también su belleza. Llena de energía y dinamismo aún es capaz de hacer volver la cara a más de un galante caballero de los que se cruzan en su camino. Su personalidad sigue siendo sumamente atractiva.

EL TRABAJO Y EL BUEN HUMOR

Gloria acostumbra a pasarse algunos minutos cada día en la postura que los «yogis» llaman la «flor de loto», es decir sentada con las piernas cruzadas por delante y con los brazos descansando sobre las rodillas. Dice que en esta postura sus pensamientos discurren con mayor placidez y la fatiga disminuye. Esto mismo afirman los partidarios de los ejercicios de yoga, aunque no todos los que los realizan logran ese bienestar.

Gloria confiesa también que trabaja de doce a catorce horas diarias. No sólo es la propietaria y directora de su tienda de modas sino que también realiza la mayor parte de los diseños de los vestidos. Vestidos que además de ser muy atractivos tienen la ventaja de ser muy baratos pues muchos de ellos se ofrecen a veinte dólares. Gloria opina que la «elegancia» no debe estar reservada para los ricos, sino al alcance de todo el mundo. Anualmente la estrella realiza una serie de exhibiciones de moda y conferencias sobre elegancia en las salas de exhibición de los mayores almacenes norteamericanos, tratando de «vulgarizar» la moda y la elegancia.

Después de estas quince horas de trabajo a Gloria Swanson aún le queda tiempo para dedicar al-



EL FILANTROPO INCOMPRENDIDO

Un hombrecillo, no muy elegante, distribuía en los cafés de San Diego de California, propinas de cien dólares.

La policía encontró estos hechos extraños. De ahí a considerarlos sospechosos no había más que un paso, que fue pronto franqueado por los investigadores.

El hombre, el señor Carlson, de 59 años, es un honrado ciudadano, muy honrado y muy generoso. Acaba de recibir una gran herencia: 4.275 dólares y con ese dinero quería hacer «felices a las pobres gentes».

«No creo verdaderamente ridiculizarme haciendo felices a las gentes», dice Carlson, y este generoso cliente parece muy satisfecho del efecto que produce: «Si hubiésemos visto la cara que ponían cada una de estas personas cuando recibían un billete de cien dólares, ¡no creían lo que veían sus ojos!»

La policía ha tenido que admitir su exceso de celo. La cosa era cierta.

Incendio en una fábrica de papel

A las siete de la tarde de ayer se produjo un incendio en una fábrica de cartón y papel, sita en la calle Juan Maragall, núm. 13. El propietario de la fábrica, don Juan Amengual Benassar, requirió urgentemente el servicio del Parque Municipal de Bomberos que inmediatamente destacó una brigadilla al lugar del suceso.

El fuego se localizó en un patio interior de la fábrica, en el que había almacenadas una considerable cantidad de balas de papel. En el momento de llegar los Bomberos, el siniestro había tomado grandes proporciones debido a la gran combustibilidad de las materias inflamables. Fueron precisas tres horas de denodados esfuerzos por parte de los Bomberos para acabar totalmente con el siniestro.

De momento se desconocen las causas del fuego, así como el valor material de las pérdidas, aunque se cree que son de bastante consideración. No hubo que lamentar desgracias personales.

A. P.

¿Se casará por fin la Princesa Alejandra?



Ahora parece que va en serio lo del matrimonio de la Princesa Alejandra. Queda descartado Lord O'Neill, que figura como pretendiente, mientras suena como futuro esposo de la bellísima princesa el Marqués de Hamilton, de 27 años y gran deportista. «Que se case con quien quiera, pero que nos deje ya tranquilos», se dicen estos días los lectores de la prensa británica.

gunos minutos a la escultura y la pintura que son sus «hobbies» preferidos. No cabe duda, pues, que la actividad física e intelectual es uno de los factores esenciales para conservar la juventud. Todas las «ancianas jóvenes» de nuestro tiempo, sean abuelas o no, «trabajan» activamente, andan y madrugan como si tuvieran veinte años... Tal vez por ello, parece como si el tiempo se hubiera detenido antes de ajar sus rostros y deformar la línea esbelta de su figura.

(Copyright IRAPRESS Prohibida su reproducción total o parcial)

SALA AUGUSTA
TELEF. 11868

SALON RIALTO
— HOY —
EL ULTIMO ATARDECER
con ROCK HUDSON y KIRK DOUGLAS
CRISTINA
(Aut. mayores)
HORARIOS

En AUGUSTA
Cristina: 3'15, 6'20 y 9'35
Ultimo atardecer: 4'30, 7'40 y 10'50

En RIALTO
Cristina: 3'30, 6'30 y 9'30
Ultimo atardecer: 4'40, 7'40 y 10'40

Arte y Letras

Ernesto, Cayetano y Pedro

POR RAFAEL GARCIA SERRANO

Nadie ha hecho notar el tiempo que ha distanciado la muerte de Hemingway de la del "Niño de la Palma". Parece como si el personaje hubiese seguido a su autor misteriosamente, impulsado quien sabe por qué llamada.

El "Niño de la Palma" fue un gran torero, pero ya su memoria quedaba un tanto cenicienta, aventada por los nombres culminantes que jalonaron su aventura en los ruedos y en la vida. "Joselito" antes que él —el aparecerá en la arena como se aparecía siempre en los años veinte, co-cia el sucesor de "Joselito"—; Belmonte, igual y al mismo tiempo, "Manolete" después, y últimamente su propio hijo, Antonio Ordóñez.

El setenta y cinco por ciento de la afición se ha telefoneado entre sí: "¿Oíste? Ha muerto el padre de Antonio Ordóñez", porque la cruel vigencia de la actualidad lo mató como torero hace muchos años, de modo que casi podría decirse que si para unos lo resucitó su muerte, para otros su muerte fue el nacimiento de un nombre desconocido. Quizás algunos recordasen un vago rumor poético, un chau-chau de tertulia, de Peña, de casinillo taurino —con los puros como incensarios de la Fiesta—, o quizás alguna vieja foto entrevista en un periódico antiguo. Como torero apenas le vi media docena de corridas, pero

como personaje literario vive cerca de mí en los versos buenos de Alberti y en las páginas de Hemingway.

Hemingway debió llegar a Pamplona con veintiseis años, justo en 1924, y quizás ese año, o más probablemente en 1925, vió al "Niño de la Palma" durante la feria de San Fermín. Esto se deduce de la lectura de "Fiesta", que es, como toda la obra de Hemingway, eminentemente autobiográfica. "Fiesta" aparece en 1926, y el "Niño de la Palma" está visto en Pamplona con una delicada precisión ambiental, de modo que el mutuo conocimiento fue en el 24 o en el 25, porque de inven-

tado aquello no tiene un pelo. Tampoco lo tiene de absolutamente legítimo, ni va del naranjal a sus labios sin una previa elaboración. El "Niño de la Palma" se llama en la novela Pedro Romero —lo cual acredita, por parte del novelista, un conocimiento de las tablas reales taurinas— y es una habilidosa combinación de dos toreros de aquel tiempo; el "Niño de la Palma" y cierta dosis de Maera. Maera fue un torero valiente, originario de la escala de reserva —anduvo de banderillero con Belmonte muchos años—, que hacía sus faenas un poco al estilo Goya cuando se dedicó a "Los desastres de la guerra". Era brutal, eficiente, orgulloso, bravo hasta la exasperación, y su torero, por lo que dicen —yo no lo ví— pudiera simbolizarse en ese tipo con camisa blanca que increpa a los franceses en "Los fusilamientos del 3 de Mayo". ¿Lo recuerdan? Pues si ese tipo se echase al ruedo haría, más o menos, lo mismo que Maera.

Pedro Romero es, también, de Ronda, aunque no se llame Cayetano, y gracias a un íntimo amigo de Hemingway, de lo más amigo, conoció a Brett. La tal Brett era un producto de típico postguerra, porque siempre está bien echar la culpa de nuestros propios humores a la guerra que hubo un poco antes, y soplabla como una condenada. Esto en la novela. Parece que en la realidad tampoco lo hacía mal. Dicen que murió en Méjico y que los que llevaban el féretro en su entierro iban borrachos ciegos, hasta el punto que dejaron caer el ataúd y el ataúd se rompió. Vayan ustedes a saber.

A mí lo que me conmueve de toda esta historia es aquella resurrección de la juventud de Hemingway cuando en Pamplona se encontró con un torerillo joven que iba a devolverle su gusto por la intimidad de la fiesta. Hemingway tropezó de pronto con Pedro Romero y luego supo que aquel diestro maduro y joven era hijo del "Niño de la Palma". Fue como si le devolviesen su mejor tiempo, su primera gran novela, uno de los personajes de su censo creador.

Con pocas semanas de diferencia se han ido del mundo Ernesto Hemingway y el "Niño de la Palma", sin acabar la temporada. Cada cual será recordado en su ambiente según sus méritos, pero Pedro Romero seguirá torando para Brett siempre que un lector abra "The Sun also rises" y empiece por donde es debido: "Roberto Conn fue campeón de peso medio en la Universidad de Princeton, etc., etc., etc."

Y Dios mirará por Ernesto, por Cayetano, por Pedro, por Brett en fin, por todos.

María Jesús de Sola en Formentor

Al desfile de cimeras figuras del arte en el "Club de los Poetas" de Formentor ha venido a sumarse el nombre de una pintora catalana, ciertamente excepcional y cuyos notorios méritos y excepcional significación en el panorama de la pintura contemporánea, ha sido unánimemente apreciada y reconocida por la crítica. La nota más característica, tal vez, de la artista de que se trata (María Jesús de Sola) sea la perfecta coordinación de lo "delicado" y lo "fuerte". Pintura intensa en cuanto a su recóndito sentido y a su formal estructura, y, sin embargo sutil y delicadísima hasta un grado tan solo asequible a una personalidad tan exquisitamente lírica como la suya. Más de una obra que pudiéramos calificar de "maestra" con entera justicia figura en la exposición inaugurada en Formentor por María Jesús de Sola. No obstante el simple examen de una sola de las obras expuestas, "Composición con arlequines" puede darnos la cifra y síntesis de la compleja sensibilidad de María Jesús de Sola y su extraordinaria percepción, juntamente con lo emocional, de otros valores estrictamente pictóricos y estructurales.

OFRECESE

Encargado del gremio de hostelería, amplios conocimientos en cafetería y restaurante, aceptaría subarriendo o aportaría capital y su dirección técnica en industria del ramo, en Palma. Persona seria y amplias referencias profesionales en Madrid. Pórtigo de San Martín, n.º 6. Manuel R. Sánchez, Madrid.

HOSTELERIA. Géneros inarrugables para uniformes. PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidades)

La tarde románica y una casa para Pablo Picasso

Palmas y pitos en Las Arenas bar, celonasas para la teoría y a las puertas un autobús con letreros en tres idiomas para ir a ver el Románico que estaba arriba en Montjuich. Palacio de la Metalurgia y letreros que traen a la memoria los plásticos y el cemento y, de trecho en trecho, un bar con la

Simenon o Don Pablo Picasso. Por un dédalo de calles hay que bajar de Montjuich a Moncada en el barrio viejo de Santa Marta.

Es aquella una calle más estrechísima que estrecha, con comercios antiguos y viejos palacios. Casonas y un Ateneo Obrero y vecinas y chavales que a don Pablo Picasso, si es que un día vienen a ver su casa de Barcelona no le disgustará.

El Palacio del Conde Berenguer tiene ahora un letrero amarillo que anuncia al visitante que aquél será el Museo-Casa de Picasso y tiene obreros en cuadrilla trabajando sin parar para acabar pronto esta obra de la que es patrono enamorado y afanoso el Ayuntamiento de Barcelona.

Toda una obra que avanza a buen ritmo para la gloria de un artista y de una ciudad.

JUAN SAMPELAYO (Especial de PYRESA).



PICASSO

radio abierta a toda potencia. De las peteneras se pasa al siglo XII sin querer.

Porteros con escarapelas del románico aquí presente. Banderistas o banderines en sus solapas y más de cien seminaristas que llegan. Las negras sotanas y los colores alegres de las biasas de unas dinamarquesas que llevan un dibujo existencial en las blusas. En las salas hay mucha luz y miles de letreros.

Los hay que van, Guía en mano, de un mural a un Cristo, de una moneda a una fotografía de un románico de Italia o de Francia, y los hay que se leen un letrero tras otro y encima se lo traducen a un visitante con el que han hecho amistad. Cortesía se llama esa figura, claro que a veces la cortesía es con una guapa alemana o una francesa bombón.

No vamos ahora a decir de la hermosura y de la grandeza de esta Exposición, pero si a anotar como en la tarde de un puro otoño, aquello, vemos las Salas del Palacio de Montjuich, tiene aire de Torre de Babel. Por lo demás, allí hay menestrales y señoras de su casa: alguna de éstas ante un capitel dice que es una «monada», como si se tratara de un traje para coctelear a base de fibras sintéticas.

Es todo un mundo de hermosura y grandeza, todo un mundo con evocaciones y recuerdos. Toda una teoría de los grandes del arte que chicos y chavales van dibujando a las Vírgenes y los Cristos, los claustros y las Iglesias y unas monedas llenas de bellezas.

Del románico con caballeros de barbeche que toman notas de los libros en vitela, casi se los leen a través de la cristalería como si fuera un Georges

Las exposiciones

William Cook en el Círculo de Bellas Artes

Por GAFIM

Mi inolvidable amigo William Cook era un hombre extraordinario. Esta exposición de algunas de las obras del maestro me ha traído un golpe de entrañables recuerdos personales que no voy a traer «entero» aquí, ahora, porque no es éste el lugar adecuado ni propicia la coyuntura. La rutina, de la que uno, al final, no quiere librarse por nada del mundo, prescribe que hay que hablar de la exposición del fallecido pintor o hacer una recesión de su obra y no seré yo quien vaya contra la corriente, con lo agradable que es dejarse llevar por ella.

Pero quiero recordar, a pesar de todo, una de las visitas que hizo a mi casa, en compañía de su esposa Jeanne Moallia, excelente pintora y bonísima persona, recientemente fallecida. Después de pasearnos un rato por la huerta y el viejo jardín, que en otoño adquiere sus tonos más bellos y delicados, tomamos el té y charlamos junto al fuego. Hasta la hora de cenar. A mí me costaba trabajo comprender su francés, pero lo que lograba captar me sabía a gloria: su juicio era recto, justo y certero. Cook era una autoridad indiscutible en arte y en literatura.

Cuando se marcharon los esposos Cook mi mujer les cargó con una cesta de caquis —era a principios de Noviembre— y dos jóvenes «esparraqueras» en dos pequeños tiestos.

Al día siguiente recibimos las esparraqueras y cuatro o cinco caquis devueltos en forma de nota. Junto a las patas de una silla escorzada y pintada de verde claro. Detrás de la tabla figuraba una breve y expresiva dedicatoria.

Otro día hablamos extensamente de André Gide, por el que sentía profunda admiración. Al cabo de una semana recibí el prólogo «Journal» del escritor, con una cuartilla en la que figuraban anotadas las páginas que contenían frases, ideas o pensamientos sobre la pintura o al arte en general. Un verdadero trabajo de benedictino que debió llevarle muchas horas de meticolosa búsqueda.

Cook era, ante todo, un hombre, un artista, profundamente civilizado.

Y este es el hombre cuya exposición retrospectiva vemos ahora con renovado fervor. Todo sigue igual, inmóvil: su dominio del color, su cezanismo acuarelado (y perdonen los ignaros), su absoluta falta de psicologismo y, sobre todas las cosas, su serenidad, su maravillosa serenidad, su tranquilidad (aunque limitada) contención. Sus autorretratos, tan magistralmente objetivos, tan pictóricos, el retrato de Jeanne (prodigio de gracia, de movimiento y de naturalidad, bellísimo, finísimo de color), el aguafinta (autorretrato) y las escenas de circo o de «higiene» con reminiscencias novecentistas del París de Degás y Lautrec, que William conoció y amó tanto, todo, en fin, hasta los matuteros pintados en azul de los volúmenes pintados de «dentro para fuera», como hacía el maestro de Aix, hasta este «fundido» de la policromía floral, que recuerda aquella inolvidable «suavidad» verburghiana, todo nos lleva otra vez a amar esta pintura que se mantiene fresca viril, sólida y, en otro aspecto, lo suficiente marchita y «demodée» para que haya en ella toda la poesía de la nostalgia y del recuerdo que la obra y la muerte del amigo pintor nos dejaron para siempre.



William Cook. «Autorretrato».

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 15 octubre - Tarde a las 4:30

SOBERBIA CORRIDA DE TOROS

REAPARICION DEL TRIUNFADOR

"MURILLO"

PRESENTACION DE LOS FINOS ARTISTAS

"DAMASO GOMEZ" "MANOLO MARTIN"



6 MAGNIFICOS EJEMPLARES 6

de Doña MARIA CRUZ GOMENDIO, que estarán de manifiesto a partir del viernes a las 11 de la mañana.

DAMASO GOMEZ
FERMIN MURILLO
MANOLO MARTIN

Localidades desde 25 ptas.
Entradas especial niños 7 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en 1.ª taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

PIZZA VIRGEN DE LA SALUD, 3
PARA EL HOGAR
CRIF
MATERIAL
ORTOPEDIA
etc en
Ventres voluminosos,
Post-operados
Lumbago
Rinón móvil,
Estómago caído,
FAJAS

-A DONDE VAS?
A LA CAMA CON SKI-JAMA
SI SKI-JAMA meyba PARA MI!
Los Ski-Jama Meyba patentados llevan números para el sorteo de 100.000 pts.

Excepcional acontecimiento musical
EN POLLENSA
Sábado 14 de octubre - 8:30 tarde
en el CONVENTO DE SANTO DOMINGO
A cargo de los eminentes concertistas
Antonio Torrandell
René Gautier
Philip Newman
Obras de Bach; César Franck; Schumann; Schubert; Debussy; Falla; Kreisler y Torrandell
LOCALIDADES EN PALMA: «Seis Escalones» - Plaza Catedral y en POLLENSA (Teléf. 82) (De 9 a 1 y de 5 a 7)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Este sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

PRIMERAMENTE, compramos zapatos en Ballester 4. (10)

OCASION, magnifico chalet en Son Armadans (frente Tenis), vendido, con 4 dormitorios, etc., gran jardín. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (20)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. Casa Chalet, -Son Coter, 150 m2. vista espléndida. Pisos todos precios. (15)

TRASPASO Bar en zona turística, pequeña vivienda. Máximas facilidades. Agencia PIZA, Jaime II, 92. (14)

INTERESA socio capitalista para asunto interesante con o sin colaboración personal. Agencia PIZA, Jaime II 92. (16)

ALQUILO para mes e Septiembre varios apartamentos amueblados buena situación, precio económico. Agencia PIZA Jaime II, 92. (17)

EN AVENIDA ARGENTINA vendido libre, local de negocio con vivienda. Agencia Piza Jaime II, 92. (14)

COMPRARIA casa rústica con vistas al mar - Andraitx o Capdeella. Agencia PIZA Jaime II, 92. (15)

FINQUITA de tres cuarteradas a 24 kms. de Palma. Todo cultivable, almendros y casa buena. Vendido libre. ROSSELLO, Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (25)

EN VIVERO, vendido vivienda a estrenar. 100.000 pesetas. SANMARTIN, Plaza Mayor, 48. Palma de Mallorca. (15)

PISOS zona Plaza Pedro Garau, desde 175.000 pesetas cuatro años facilidades pago. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (18)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets. Agenci MAYRATA (Colegiado) calle Jovellanos 2. (12)

CALLE OLMOS, traspaso local. Agencia PIZA, Jaime II 92. (10)

FINCAS M. DARDER (Colegiado) Administración, compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspasos. Avda. A. Rosselló, 83. pral. Palma (18)

ALQUILARIA chalet sitio tranquilo en Palma, hasta 4.000 pesetas. Agencia GRAU, San Miguel, 101. (15)

ALQUILO apartamentos junto Borne y Plaza Progreso, desde 1.500 pesetas. Agencia GRAU, San Miguel, 101. (16)

VENDO pisos en Zona Jaime III, y en los mejores ensanches de Palma, facilidades pago. Agencia GRAU, San Miguel, 101. (12)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

Anuncios Económicos

COMPRARIA solar con playa, en playa Santa Ponsa, Agencia PALM-EUROPA de 5 a 8 tarde. Plaza Olivar, 36 pral. C. (21)

COMPRARIA solar con playa, en playa Magaluf. Agencia PALM-EUROPA de 5 a 8 tarde. Plaza Olivar, 36 pral. C. (20)

COMPRARIA solar con playa, en playa Camp de Mar. Agencia PALM-EUROPA de 5 a 8 tarde. Plaza Olivar, 36 pral. C. (22)

PISO primero en Jaime III. Vendo libre. ROSSELLO, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (13)

SOLAR de 770 m2 en playas Cañ Pastilla, frente al mar. Vendo, ROSSELLO, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Telf. 12282. (20)

VENDO huerto 7 cuarteradas, situación inmejorable, vista carretera. Informes esta Admón. (10)

SE VENDE solar regalo vivienda. Informes C. Eusebio Estada, 197. (10)

HUERTO 12 cuarteradas a 6 kms. Palma vendido cambio con casa centro Palma también con terreno al mar. Trato directo Teléfono 25895. (23)

VENDO PISOS. Entrada desde 25.000 pts. Resto plazos mínimos de 500 pts. mensuales. Sr. Benassar. Telf. 16187. (17)

PROPIETARIOS chalets visiten Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases masters etc. Parasoles muebles de bambú Entregas inmediatas Avenida Jaime III 47 Telf. 15476 (17)

VENDO chalet en Rafal 2.000 m2 terreno, agua Precio solares. Informes: Cazador, 15 (Porteria).

VENDO casa en Fornalutx precio razonable. Teléfono 15638 de 2 a 4. (12)

VENDO chalet libre en el Terreno. Informes esta Administración. (10)

OCASION. Por construir hotel vendido bar restaurante todo equipado tra baja todo el año, situación inmejorable. Informes esta Administración. (18)

VENDO montacargas 500 kilogramos y tornos andamios albañilería. Rey Sanchó, 42. (11)

BARES, restaurantes hoteles, ROS les ofrece: parasoles, toldillas, muebles para terraza. Avda. Jaime III 17 Telf. 15476

SE VENDE Torno perfecto estado. Informes: Herrería «San Magín». San Magín, 140. (12)

MESAS, SILLAS, parasoles, estanterías de tubo precios de fábrica. Teléfono, 16125. Calle Eusebio Estada, 100. (15)

COMPRAS

COMPRAR mejor si usa zapatos de Ballester 4. (10)

TRICICLO reparto, compra. Ofertas a «Casa Granadas». E. Alzamora, 8. Tfno. 12301. (12)

COMPRARIA comedor tipo mallorquín o similar. Informes: Telf. 24837. (10)

COMPRO toda clase de muebles y cuadros para domicilio. Telf. 24494. (12)

COMPRO ropa usada Fuercas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9 Teléfono 15747 (12)

COMPRARIA excéntrica pequeña. Ofertas: Teléfono 15413. (10)

MONTAAR mejor con zapatos de Ballester 4. (10)

SIDECARES ocasión, cambio de "espas" con 150. Lube 99 impecable y pagado de zapatos freno en el acto. En Servicio Vespa MEZQUIDA. Balmes, 16. (24)

VENDO o cambio con vespa, Biscuter marcha atrás. Héroe Mansoor, 305. (11)

VENDESE Ducati 125 cc sport, 3.500 kms. Portella, 16. (10)

GUZZIS ocasión. Vespa, cambios, VESPATODO. Julián Alvarez, 25. (10)

CONDUZCA más seguro con zapatos de Ballester 4. (16)

GARAGE COMERCIAL «Las Columnas», Plaza García Orell, 19.20. (Plaza Colunhas). VENDE: Dos camionetas Ford BB puente flotante 3.000 kilos; Coche Ford Lincoln P. M. radio; Fiat 1400; Seat 1400-A impecable P. M.; Fiat Balilla impecable 4 marchas; Moto Huracán 197 cc. moto: Williers. Cambios y facilidades pago. (57)

PARTICULAR vendido Adler buen estado, 8 cc. v., barato. Informes: Teléfono 24863. (11)

VENDO CITROEN 2 caballos, primera mano. Guillermo Massot, 96. Teléfono 13766. (11)

VENDO 4/4. Barato, adm. moto y B-10 - 9.000. Garage Capitol. (10)

SE VENDE coche Citroën 2 H.P. para Informes calle Menéndez y Pelayo, núm. 16. Telf. 25507. (16)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camionetas Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 24142. (14)

VENDO 4/4 P. M. última serie, perfecto estado; Seat 1.400. Garage Mundial. (11)

MATRICULAS, traspasos coches y motos. Carnets. Edic. de 1: 2 y 3: clase Gestoria RIVER M. Carrera Carrió Plaza Mercader, 18. (21)

VENDO: Fiat Balilla 4 marchas; Furgoneta año 48; Seat 600 a estrenar; Renault 4/4; Furgoneta Seat 600; Seat 1.400; Standard 10 HP año 54; Simca Aronde 1960; Citroën 2 HP, año 56; Chevrolet año 55; Camioneta Dodge año 56, Celtaquatre. Garage EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 19. (47)

LA FILADORA. Se necesita maestra de taller para sastrería. (10)

PRECISAMOS oficial calefaccionista Casa Jordi, Luis Martí, 41. (10)

SE NECESITA oficial carpintero de Juan Alcover, 75. (10)

SE NECESITAN oficiales media oficial-al, aprendiz. Sastrería Cyma. Sindicato 70.72. (14)

TAPICERO oficial se necesita. P. Isern. P. Valdagent 11. (10)

ELECTRICISTAS. Precisamos oficiales instaladores, electricistas y mecánicos electricistas. Electromóvil. Aragón 1 (Tallers Luis Martí 9). (15)

OFRECESE buena modista económica. Miramar, 20, 2, 1: Santa Eulalia. (10)

ALMACENES SALVAT necesitan aprendices, oficiales piceros-as y pantalonerías. Trabajo fino y confección garantizado todo el año. (17)

PRECISAMOS persona para trabajos de oficina con sólida preparación edad máxima 30 años. Escribir con toda clase de detalles, indicando pretensiones al núm. 21 de esta Admón. Reserva absoluta para los colocados. (33)

ALQUILO local grande apto para oficinas o negocios. Via Alemania, 30, 1: izda. (14)

ALQUILO habitacion calle Navarra 35, 3: 4: (10)

SE ALQUILA habitacion caballero solo dormir. Informes: Teléfono 11015. (10)

ALQUILO habitacion con agua corriente, baño, ducha. Informes: Conde Anpurias, 24. Telf. 15999. San Lorenzo, 33. (15)

SE NECESITA mecanografa asunto mucho porvenir. Telf. 24354. (10)

SE NECESITA aprendiz de Peluqueria señoras. Escultor Galmés n. 79, 1: (10)

SE NECESITA aprendiz de 15 a 16 años. Razón: Papelería Cervantes. Plaza San Antonio, 49. (15)

PARA OFICINA se necesita señorita española domine inglés y francés. Barcelé y Combs, 8. Palma. (15)

FALTA OFICIAL y aprendiz peluqueria señora VENUS, frente Club Nacion Palma. (11)

SE OFRECE closter carnet 1: 26 años, soltero. Informes: Teléfono 11015. (11)

SE PRECISA joven cono. cimientos francés e inglés para dependiente comercio. Informes esta Administración. (13)

CHEF DE COCINA procedente Monte Carlo, hablando idiomas, cocina francesa e inglesa experiencia turística, ofrécese para Bar Restaurante, Snak, hotel o similares. Escribir n. 23, Administración. (26)

ASERRADORA falta ayudante aserrador. Huerto de Torrella, 56-60. (10)

FALTAN APRENDIZAS 14/16 años para venta de calzados, Ballester, 4. (11)

SE PRECISA aprendiz para recaudo 14/16 años. Calzados, Ballester 4. (11)

SE PRECISAN primeras oficiales para alta costura Cristina Modas. Plaza Olivar, 36. (12)

LA FILADORA. Se necesita maestra de taller para sastrería. (10)

PRECISAMOS oficial calefaccionista Casa Jordi, Luis Martí, 41. (10)

SE NECESITA oficial carpintero de Juan Alcover, 75. (10)

SE NECESITAN oficiales media oficial-al, aprendiz. Sastrería Cyma. Sindicato 70.72. (14)

TAPICERO oficial se necesita. P. Isern. P. Valdagent 11. (10)

ELECTRICISTAS. Precisamos oficiales instaladores, electricistas y mecánicos electricistas. Electromóvil. Aragón 1 (Tallers Luis Martí 9). (15)

OFRECESE buena modista económica. Miramar, 20, 2, 1: Santa Eulalia. (10)

ALMACENES SALVAT necesitan aprendices, oficiales piceros-as y pantalonerías. Trabajo fino y confección garantizado todo el año. (17)

PRECISAMOS persona para trabajos de oficina con sólida preparación edad máxima 30 años. Escribir con toda clase de detalles, indicando pretensiones al núm. 21 de esta Admón. Reserva absoluta para los colocados. (33)

ALQUILO local grande apto para oficinas o negocios. Via Alemania, 30, 1: izda. (14)

ALQUILO habitacion calle Navarra 35, 3: 4: (10)

SE ALQUILA habitacion caballero solo dormir. Informes: Teléfono 11015. (10)

ALQUILO habitacion con agua corriente, baño, ducha. Informes: Conde Anpurias, 24. Telf. 15999. San Lorenzo, 33. (15)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

SE DESEA con urgencia bajo o piso para despacho comercial. De un alquiler sobre 1.500 pts. Razón: Teléfono 15231. (19)

ALQUILO piso chalet tres habitaciones todo confort. T. 74396. (10)

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Informes: FOM, 28. Teléfono 16781, esparteria. (10)

PISO amueblado todo confort calefacción. Bar Refugio (Borne). (10)

SE OFRECE local cerca San Miguel, y pisito céntrico, propio negocio. Informes esta Admón. (15)

NO MENOS de 30 personas (en diariamente) anuncios clasificados.

VARIOS

PINTOR DECORADOR de interiores. Berard 24 Telf. 14449. (10)

INSTALACIONES y reparaciones eléctricas. Antón Casa Bartolomé Plaza Rastrillo, 8. (17)

ESTUFAS Salamandras en todas clases, adecuadas para Bifano. Balmes, 20. Tel. 13075. (15)

SEÑORA: Chaquetas y cuartos piel y ante en los colores Fabricación propia M.B. Vallés. (19)

TAPICERO reparacion de sillas. Valero, 3. (10)

MUEBLES: A contada y plazos Cas Fuster, Balmes, 34. (10)

BLANQUEADORES para especialidad con cepillos y pintores Bar Teniente San Magín, 4 Tel. 24837. (10)

MEDIDORES SATAM para comestibles dobles sencillos, mercaz, platos, etc. Absoluta garantía en «La Leonesa» Aragón, 34. Palma. (15)

FELICITACIONES NAVIDAD. (Cristmas), Verdad y precios para detallistas. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderes, 7. Telf. 25743. (11)

POSTALES Buen surtido Precios especiales para vendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderes 7. Telf. 25743. (11)

BLANQUEADORES, pintores, candelil Café Casa Piza. San Magín 71. Teléfono 21173. (11)

NOVIOS el coche de lujo para su boda está en el núm. 23838. (11)

NOTELEROS bares restaurantes ROS les ofrece Noches para tierra - más de 20 modelos diferentes - precios especiales Entregas inmediatas Avda Jaime III 17 Telf. 15476. (11)

ONDUTEX La plancha acalada más económica para cubiertas al exterior: gálincos cocheras, trapeadores, etc. Precio: Plancha 2 x 0,90 metros: 7700 pesetas; plancha 1'50 x 0'90 mis. 6500 pesetas. Venta: Blanqueras, 25. Telf. 14649. (14)

BILLETES FERROCARRILES FRANCESES con 5 por ciento descuento. VIAJES CONDE. Avda Jaime III, 41. Telf. 2541. Agente. Oficiales en España. (10)

RENFE, reserva de billetes con 30 días anticipación. VIAJES CONDE. Avda Jaime III, 41. Agentes Oficiales en Baleares. (10)

NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente. (15)

Siga el consejo del Doctor !!

alimente a sus hijos con HARINA TOSTADA TRIGO RIERA-MARSA CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES

Los Doctores aconsejan la HARINA TOSTADA DE TRIGO RIERA-MARSA a partir del 3.º mes, porque es indispensable en la alimentación infantil



RIERA MARSA, elabora también los alimentos infantiles NUTRICELIA y CREMA DE ARROZ

Industrias RIERA-MARSA S.A.

Cuatro intrépidos a bordo del «Saturno»

● El día «D», hora «H»
● Peligros para los aeronautas

II

El 29 de marzo de 1875, a las cuatro y media de la tarde, la Plaza de Armas de la capital de Labourd acogía a un gentío enorme, ávido de curiosidad, que a Godard y a sus compañeros, en el primer instante, les pareció simpática con la realización de su experiencia. El «Saturno», con sus 1.200 metros cúbicos, estaba ya dispuesto en el centro de la explanada, rodeado por las gentes de Bayona y, además, por cientos de intriguados aldeanos procedentes de las villas de los alrededores: Anglet, Biarritz, Saint Pierre-de-Irube, etc. La expectación era imponente. Pero conforme el tiempo transcurría, el ambiente que en un principio parecía favorable a los propósitos de los presuntos viajeros, fue trocándose en adverso. No habían dado las cinco cuando de entre el público surgió una voz oponiendo al ensayo algunas objeciones mal hilvanadas; luego se expresó el coro. Y aparecieron poco más tarde los decididos, acercándose al lugar acordado en que Godard, Senamud, Julien y Vinson hacían los últimos preparativos para la ascensión.

El dueño del globo, primero, y sus compañeros después, entablaron discusiones con los espectadores, quienes argüían peligros inminentes para los aeronautas por la proximidad del mar, o por las altas montañas del también cercano Pirineo. Otras de las objeciones, en fin, consistían en condenar la vanidad de un alarde fuera de lugar, amenazado por los riesgos del vuelo y del descenso. Y a última hora —escribió Vinson en su «rapport» para la Sociedad de Ciencias y Artes—, «ya estábamos hartos de tan vivas resistencias que, de no haber sido rechazadas, hubieran hecho imposible éste y otros trabajos destinados a combatir la ignorancia general de las gentes de este país en materia científica».

Llegó, al fin, la hora «H» del día «D»: las cinco y cuarenta minutos. La voz fuerte de M. Godard se deja sentir entre todas las demás.

—¡Lacher tout! ¡solter todo!

Y el globo, con sus cuatro pasajeros, se eleva con suavidad mientras la mayoría del público congregado en la Plaza de Armas aplaude entusiastamente.

RIESGO Y PANORAMA

Un accidente de consecuencias imaginables, ocurrido inmediatamente después de la partida, estuvo a punto de comprometer la expedición aerostática y dar razón a las siniestras advertencias que tanto habían prodigado los espectadores a los intrépidos aeronautas. El globo, dulcemente empujado por el viento hacia el edificio del Teatro, fue a chocar con el pararrayos, deteniéndose entonces la ascensión mientras el público congregado abajo admitía, anhelante, la posibilidad de que el viaje terminase allí... M. Godard resolvió con presteza, franqueando el obstáculo al aligerar la barquilla de parte del lastre que transportaba. De todos modos, qué presagio para los ocupantes del «Saturno», si hubiesen sido supersticiosos.

Salvada la dificultad, siguiendo de nuevo el globo su marcha ascendente, los viajeros comenzaron a disfrutar de un panorama espléndido. Al fondo, el Cantábrico, con el horizonte cubierto por la bruma; hacia Biarritz, la amenaza de unas nubes inquietantemente oscuras. Y a los pies, la villa de Bayona, con sus calles estrechas y sus cuevas tortuosas de las que se alzaba un gran ruido confuso en contraste con la serena calma de la altura que el «Saturno» iba ganando. Todo en derredor, los campos verdes, graciosamente iluminados por el sol cercano al ocaso; los caminos, los ríos, las riberas y los cursos de agua; los bosques, las casas blancas... ocupaba la mirada sorprendida y encantada de los viajeros aerostáticos. Y un poco más lejos, dominando los cerros, el Mondarrain, de 750 metros, con su aspecto desafiante. El globo de M. Godard iba hacia él...

HACIA ESPAÑA

A las 5:58, M. Vinson reconoció Villafranca, a media distancia entre Bayona y Ustaritz. Eugenio Godard cogió entonces la cuerda que retenía en el exterior de la barquilla a su mono «Jack» —un viejo compañero de aventuras, adelantado de los de su género en los viajes por el espacio— y pronto se vio al animal, bien protegido por una caja, descender placenteramente gracias al paracaídas rojo que lo sostenía con la mayor seguridad.

Desde Villafranca, en donde el simio había sido acogido por los aldeanos con gran algarabía y no poca sorpresa, el «Saturno» continuó su ruta pasando tres minutos más tarde sobre el castillo de M. Henri Laborde-Noguez. En aquel momento, según Godard, el balón aerostático iba a 200 metros y variando ligeramente su rumbo, dejando a la izquierda Ustaritz y avanzando en dirección a un punto intermedio entre Souralde y Espelette. Poco más tarde el dueño del «Saturno» comunicó a sus amigos de «raid» la conveniencia de hacer que el globo descendiera al pie de la montaña, cerca de Espelette, en las inmediaciones del Mondarrain. Pero Senamud, el comerciante de Burdeos y, desde luego, el más intrépido de los invitados, sugirió a Godard el paso a España, cosa nada difícil si se conseguía cruzar la frontera por un lugar entre el puente de Danchería y la cima del Mondarrain, con altitudes que iban desde los 120 a los 750 metros. La única objeción que Godard opuso al proyecto era el riesgo que imponía la noche, ya cercana, mientras Julien y Vinson callaban aunque, en su fuero interno, consideraban que la iniciativa era tentadora, si bien arriesgada.

El «Saturno» entró en España pocos minutos más tarde, envuelto en densas neblinas. El fenómeno privó a los ocupantes del globo de la vista que la villa fronteriza de Urdax podía ofrecerles. Para evitar posibles riesgos en una zona montañosa como aquella, el director del grupo expedicionario, determinó entonces que el balón aerostático ganase altura, lo que se consiguió mediante el desprendimiento de uno de los sacos de arena que aún quedaban en el exterior de la barquilla. Inmediatamente se inició la ascensión, hasta alcanzar los ojos de los franceses la bóveda de un cielo puro; abajo, rayos amarillentos del sol, en sus últimos minutos, marcaban las ondulaciones de un impresionante mar de nubes...

Poco a poco, el día fue muriendo y aparecieron en el firmamento las primeras y más potentes estrellas. A las siete menos cuarto M. Godard se mostró inquieto; bajo las nubes se percibía un ruido, singular que recordaba en cierto modo al producido por los cursos de agua descendentes de las montañas. Pero no era un ruido localizable en un sector, sino general, como el que causa el viento en el bosque. Es decir —concluyó Godard— aquel murmullo y la forma de las nubes no eran buenos indicios para intentar el contacto con la tierra.

La oscuridad se hizo poco a poco, invadiendo a los pasajeros del «Saturno» el frío de la incipiente noche; el cielo quedó sombrío, con el sólo brillar de las estrellas. A través de algunos desgarrones de las nubes, los aeronautas creyeron reconocer sobre las montañas los fuegos de campamentos militares que bien podían ser, simplemente, de pastores o de carboneros.

Alrededor de las siete y diez minutos, el globo comenzó a descender de forma lenta, pero segura, tal vez debido —al menos en parte— a que sobre su superficie, así como sobre las ropas de los expedicionarios, se iban posando pequeñas partículas de hielo. M. Godard, prudente, procedió entonces a vaciar, mediante pequeños puñados, el último de los sacos de arena que el «Saturno» había cargado en Bayona. Lo hacía así en previsión de la cercanía del puerto de Velate, mientras sus compañeros pasaban revista a los objetos que en caso necesario deberían reemplazar el cometido del lastre: instrumentos, ropas, sacos vacíos, etc., además de cuatro boyas de salvamento que M. de Foulm hizo amarrar a la barquilla, en Bayona, para el caso de que el globo cayese al mar.

(Continuará)

APOYO ECONOMICO Y ADMINISTRATIVO

falta a industria de manufacturas de plástico. Escribir Administración Baleares número 24

El comunismo en Hispanoamérica

La penetración roja en Sudamérica

El comunismo en Hispanoamérica es como un inmenso iceberg, que flota, a veces manso, ora bravo, sobre las procelosas aguas del Nuevo Mundo. La peligrosidad del iceberg está en la parte sumergida debajo de las aguas, y no en la aparente grandiosidad de la mole que flota sobre la superficie.

La parte que visiblemente flota sobre el mar de las noticias y la publicidad son los países comunistas del continente, pero el verdadero peligro está en la penetración subterránea que realiza el comunismo en otros países hispanoamericanos, especialmente en Brasil, Venezuela, Argentina, Colombia, Ecuador y Chile.

Es en Brasil donde vemos el mayor peligro para Hispanoamérica. El comunismo brasileño, fuertemente acudido por Luis Carlos Prestes, se encuentra en la actualidad en franca preparación militar, en el norte del Brasil, en el llamado «triángulo rojo», región que rodea la ciudad de Juazeiro, y que es una magnífica y natural base de operaciones guerrilleras comunistas. No sin razón se ha llamado Juazeiro el «Yenán brasileño», recordando el hecho de que los comunistas chinos mantuvieron durante mucho tiempo, como base de operaciones, sólo la ciudad y provincia de Yenán, de donde partieron para lograr, en pocos años, apoderarse de todo el extenso territorio chino.

Uno de los factores de mayor peligrosidad en la penetración comunista en Brasil es el hecho de que ha logrado notoriedad en las asambleas legislativas de muchos Estados y, últimamente, en el mismo Ejecutivo. Por otra parte, controla seis diarios, dos emisoras, cerca de treinta periódicos y hasta posee una editorial propia. El Sindicato de Periodistas Brasileños está virtualmente controlado por los comunistas.

En las últimas elecciones presidenciales, los comunistas brasileños jugaron un papel decisivo. En forma maquiavélica, declararon, pública, oficial y reiteradamente que apoyaban la postulación presidencial del Mariscal Teixeira Lott, de probada convicción anticomunista, consiguiendo en esta forma desprestigiar y descapitalizar esta candidatura, ahuyentando a los dudosos del anticomunismo del Mariscal y a muchos de sus simpatizantes.

Últimamente ha surgido un nuevo líder comunista en el nordeste del Brasil, que tiene convertida esa zona en un barril de pólvora. Se trata de Francisco Juliao, un comunista activo, de corte fidelista, revolucionario e inescrupuloso, quien dirigiéndose a los campesinos, les arenga frecuentemente: «Cuba es libre, porque el gran Fidel Castro entregó un rifle a cada campesino. La democracia es un gobierno que arma al pueblo. Un milagro se ha operado en Cuba mediante la unidad de los campesinos. El mismo puede producirse en el Brasil».

Juliao ha procedido a formar «Ligas Campesinas» inspiradas en las Milicias Cubanas, y su prédica se está extendiendo como un reguero por todo el nordeste del Brasil y sus centros fabriles y obreros. Numerosos estudiantes e intelectuales se suman día a día a este movimiento subversivo. No hay que olvidar que Recife fue el teatro de la sangrienta revuelta comunista en 1935 y la agitación que está cundiendo puede desembocar en un conflicto de trágicas consecuencias para el país.

VENEZUELA, OBJETIVO INMEDIATO

Según nuestros informes, este año el Comunismo Internacional ha destinado 500 millones de dólares para la propaganda roja en Hispanoamérica. Ignoramos la suma exacta que ha correspondido a Venezuela, pero solamente Cuba ha enviado a Caracas más de diez millones de dólares para efectuar propaganda y penetración fidelista.

En el último Congreso Comunista, efectuado en Pekín, con nutrida representación hispanoamericana, el delegado fidelista José María de Aguilera, Secretario de Propaganda de la Confederación de Trabajadores de Cuba, oficialmente en nombre de Fidel Castro Ruz, ofreció a los delegados hispanoamericanos armas y dinero para hacer en Sudamérica una serie de revoluciones «a la cubana» empezando por Venezuela.

La prensa venezolana ha merecido especial atención de parte de los técnicos soviéticos, y muchos periódicos y periodistas han sido «tocados» por el oro rojo. En muchas ocasiones el Gobierno de Venezuela, especialmente el Jefe del Estado, Rómulo Betancourt, ha manifestado que se pondrán en vigor fuertes medidas contra la subversión comunista, pero la verdad de las cosas es que, en este aspecto, no se ha hecho nada serio.

El Padre Jesús Hernández Chapellín, director de «La Religión» de Caracas, ha escrito repetidas veces al Presidente Betancourt que «si él no para los pies al comunismo, el comunismo le parará a él».

Los jefes del Kremlin saben que los Estados Unidos necesitan para su consumo normal y sus reservas bélicas, más de un millón

de barriles diarios de petróleo, y que Venezuela por su producción diaria de cerca de tres millones de barriles de petróleo y su situación geográfica, ya que el Medio Oriente está muy lejos y es zona fácilmente vulnerable a bloqueos o ataques, constituye una zona clave en el abastecimiento de la defensa nacional.

Acaso a esto se deba que el comunismo internacional haya ordenado el asalto al poder en Venezuela, a cualquier precio, y con mayor obstinación que en Cuba, a la que están utilizando como «trampolín de bagazo».

Para la «operación Venezuela» los comunistas cuentan con fabulosos recursos, como por ejemplo, «el fondo de los reptiles» administrados por el «Ché» Guevara, organización militar y un número considerable de técnicos rusos que han entrado últimamente al país con pasaportes mejicanos.

EL COMUNISMO EN ARGENTINA

En la República Argentina, como en todas las naciones hispanoamericanas, el comunismo viene realizando desde hace muchos años una activa campaña para penetrar en todos los ámbitos de la vida ciudadana. A este respecto, vale la pena exponer algunas cifras que hacen de suyo evidente la justificación del temor con que vemos crecer el comunismo en esta nación. El Partido Comunista, que bajo el Gobierno de Perón, alcanzó plena libertad de acción, situación que se conservó hasta 1957, en que se realizó en Argentina por primera vez elecciones libres después de muchos años, ha ido anotando un evidente aumento en sus efectivos electorales. En efecto, en abril de 1951, el Partido Comunista argentino obtuvo 71.318 votos, tres años más tarde, en los comicios de 1954, logró aumentar su contingente de votos a 89.624, y por último, en las elecciones de 1957, subió su cuota electoral a la relativamente alta cifra de 228.821 votos.

Actualmente tiene más de 380.000 descompuestos en la siguiente forma: 160.118 militantes y 220.000 simpatizantes, producido por el desplazamiento del peronismo carante de jefes y planes. Nada de extraño sería que en las próximas elecciones, y debido a este mismo fenómeno, el comunismo argentino sobrepase el medio millón de votos.

La intromisión soviética, a través de las Embajadas de Rusia, Hungría, Rumanía y Bulgaria, ha sido torpe y descarada. La policía argentina ha descubierto más de doscientas Escuelas de Capacitación Comunista, que funcionaban en Buenos Aires y en pueblos del interior. También se han descubierto Escuelas Militares para la lucha de guerrillas, de acuerdo a la experiencia comunista en Cuba y en China Roja.

No obstante el enorme poderío alcanzado por el Partido Comunista en Argentina y la inmensa y efectiva ayuda prestada por el fidelismo habanero, estimamos que el comunismo no logrará clavar nunca su enrojecida bandera en los viejos portales de la Casa Rosada, porque, afortunadamente, existen allí dos fuerzas poderosas y combativas que impedirán un triunfo comunista, ya sea a través de asonadas, revoluciones o simplemente abusando de las excesivas garantías constitucionales; ellas son: la Iglesia y las Fuerzas Armadas.

Los comunistas comprenden que nunca podrán vencer a estas fuerzas, por eso han intentado infiltrarse y minar subterráneamente al Ejército y al mismo Clero.

CHILE, BASTIÓN AUSTRAL DEL MARXISMO

En 1921, un tipógrafo, llamado Luis Emilio Recabarren, tuvo el triste honor de ser el fundador del Partido Comunista chileno, y por curiosa paradoja, su primera víctima. Recabarren viajó a Moscú, en diciembre de 1922, para asistir al IV Congreso del Komintern. De regreso a Chile, un 19 de diciembre de 1924, por razones que hasta la fecha permanecen en el misterio, Recabarren se suicidó, disparándose cuatro balas en la región del corazón y una en el ojo izquierdo que le atravesó el cerebro, con una pistola que había adquirido en Berlín.

Triunfante el Frente Popular de Chile, en las elecciones presidenciales de 1938, el Partido Comunista, que hasta entonces había actuado extralegal y casi subterráneamente, sintiéndose fuerte y poderosamente empezó a actuar a la luz pública con el nombre de Partido Comunista de Chile y se lanzó en una activa campaña de proselitismo, creando con este objeto una importante red de periódicos y revistas a través de todo el país.

En las elecciones de abril de 1947 el Partido Comunista obtenía cerca de cien mil sufragios electorales, transformándose en una de las principales fuerzas políticas

del país y disponiendo de cinco Senadores y quince Diputados, controlando además los municipios de mayor importancia.

Así fue, como por segunda vez en la historia del comunismo en América, obtenían Carteras Ministeriales tres miembros del Partido Comunista Internacional, en el Primer Gabinete del Presidente González Videla. La primera vez había sido en 1940, en Cuba donde proclamaron la candidatura Presidencial de Batista, obteniendo, también, tres carteras de gobierno, desde 1940 a 1944.

El comunismo chileno poseía una amplia red de divulgación doctrinal, radios, cine, teatros, prensa y todo el aparato burocrático administrativo nacional había empezado a funcionar al servicio de la doctrina comunista.

Por fortuna para Chile y América, la morbosa barrachera comunista duró poco. Ellos mismos se encargaron de despertar al país. El propio Presidente González Videla, convencido del espíritu antipatriótico de los comunistas, los expulsó de su Gobierno, ordenando la detención del Comité Central y de todos sus dirigentes. Sin violencias, pero con mano firme, y de acuerdo a la Ley de Defensa de la Democracia que el Parlamento le otorgó, el Presidente González Videla, erradicó por completo, en corto tiempo, al comunismo de la vida cívica del país.

Los rojos fueron borrados de los registros electorales, no pudiendo en lo sucesivo elegir ni ser electos con cargos de representación popular. Los más connotados dirigentes y activistas, empezando por el Comité Central, fueron apresados y confinados al puerto norteño de Pisagua, donde no podían desarrollar actividades sediciosas. La mayoría de los comunistas enquistados en la Administración Pública, diplomacia, Magisterio, Fuerzas Armadas, fueron exonerados de sus cargos.

Movía a risa, por lo grotesco y vil, la cobardía que hicieron gala los comunistas en aquella época. Por las radiodifusoras, periódicos y revistas chilenas, empezaron a publicar rosarios de condolidas declaraciones de algunos de los más destacados miembros del Partido Comunista de la víspera, y que, ahora, negaban y renegaban toda vinculación con el morbo soviético. Igual fenómeno está ocurriendo, ahora, en Méjico, con motivo de las medidas adoptadas por el Presidente López Mateos contra la acción revolucionaria del comunismo azteca.

En las recientes elecciones, efectuadas en marzo de 1961, derogada la ley anticomunista, los rojos chilenos consiguieron un sonado triunfo electoral. En efecto, obtuvieron 16 diputados y 5 senadores, con un total de 180.000 electores. A pesar de tan aplastante triunfo, los comunistas acusaron una inesperada debilidad, ya que por primera vez en la historia política de Chile pegaron por el voto, compraron electores, compraron dirigentes y derrocharon propaganda. Acaso fue debido al exceso de dinero enviado por La Habana.

El amor de las finanzas cubanas, el «Ché» Guevara, quien es también el verdadero amo del aparato comunista cubano, exigió que todas las exportaciones e importaciones que se efectuaran entre Chile y Cuba deberían pagar una «comisión» de 18 dólares por tonelada, al objeto de formar una poderosa caja electoral capaz de sufragar todos los gastos que demandaran los comicios, que, comunistas y socialistas afrontaron unidos en un conglomerado político denominado Frente de Acción Popular, con miras a la próxima elección Presidencial. Solamente la exportación de ajos que Chile ha vendido a Cuba, en los últimos doce años, les produjo más de cien mil dólares a la caja electoral del castroismo chileno.

Con tan importante ayuda los socialistas obtuvieron 12 Diputados y 4 Senadores y los comunistas se dieron el lujo de no perder a ninguno de sus candidatos, llegando al extremo que, de cuatro candidatos a Senadores que presentaron, obtuvieron cinco, en atención que el ex-diputado Baltasar Castro Palma se presentó candidato a Senador «independiente», en su calidad de simple «amigo personal de Nikita Kruschey y de Fidel Castro» pero que gozó de los favores del «fondo de los reptiles» y del trabajo febril y entusiasta de los comunistas criollos, que le dieron el triunfo con una de las más altas mayorías.

La penetración comunista en Chile, ha alcanzado en estos últimos años, alarmantes caracteres de gravedad, especialmente en los medios de información, radio y prensa. El Presidente del Círculo de Periodistas y muchos de sus directores pasan más en China comunista y Rusia que en Santiago de Chile. Hasta el corresponsal del «Times» de Nueva York, es comunista.

La infiltración roja se ha dirigido principalmente hacia las universidades y los centros culturales, aprovechando el idealismo generoso de la juventud y las inquietudes espirituales de las intelectuales. Las Universidades chilenas, como la inmensa mayoría de las universidades hispanoamericanas, son verdaderos semilleros de comunistas. Conjuntos de «teatro de masas», financiados y dirigidos por expertos comunistas, recorren pueblos, ciudades y plazas, sembrando la prédica comunista y representando obras convenientemente elegidas por el Comité Central del Partido. En los barrios populares se han instalado verdaderos ejércitos de misioneros comunistas exponiendo las delicias del paraíso soviético. Los sindicatos y el magisterio son también centros de actividad comunista y, hasta en el Ejército y en el clero chileno ha intentado el comunismo extender su penetración disolvente.

El comunismo en Chile está, ahora, dedicado a montar el tinglado donde espera representar. Para ello ha encontrado al perfecto «idiota aprovechable» en la persona del candidato a la Presidencia de la República, el doctor Salvador Isabelino Allende, de quien su camarada, el dirigente socialista Oscar Waiss, ha dicho: «El comunismo en Chile tiene una cara: la cara afeitada y pulcra del doctor Salvador Allende, pije, charlatán y simpático, individuo relamido y perfumado».

De triunfar el comunismo en Chile, en una alianza electoral, significa su afianzamiento en el extremo sur del continente, pues se nos haría muy difícil derrocarlo, en atención a las tácticas que el comunismo desarrolla en el Poder y a nuestro ancestral apego al misticismo constitucionalista.

Nos resta sólo confiar en la buena estrella de Chile y en la sensatez de sus dirigentes políticos, especialmente los demócratas cristianos quienes se han embarcado en una aventura electoral peligrosísima con los comunistas.

LOS PAISES BOLIVARIANOS FRENTE AL COMUNISMO

En Colombia y Ecuador, el comunismo, con ayuda del fidelismo, ha explotado hábilmente la división de los partidos políticos y la ambición de algunos de sus dirigentes. De esta manera piensa llegar al poder, en las próximas elecciones Presidenciales, con Alfonso López Michelsen, en Colombia, y con el doctor Araujo, en Ecuador, ex-Primer Ministro del actual Gobierno de Velasco Ibarra y cabeza visible del castroismo ecuatoriano.

En Paraguay, el comunismo ha ensayado la guerra de guerrillas, bajo la dirección de Oscar Creydt, aunque sin resultado alguno, pues de las cuatro invasiones militares que han realizado contra el Gobierno del Presidente Stroessner, sólo han cosechado reverses, descrédito y la pérdida de hombres e implementos bélicos. Uruguay presenta un panorama semejante a Argentina y Méjico, ya que el peligro está en la acción revolucionaria que se desarrolla desde estos países contra los demás pueblos americanos.

En Perú, el comunismo se apresura a reeditar la revolución cubana, trasladando Sierra Maestra al Cuzco y Arequipa, para lo cual ya tienen hasta un Fidel Castro peruano, en la persona de Abel Asseo, líder de los campesinos y mineros, quien en colaboración activa del Partido Comunista, el fidelismo y el Apra Rebelde —dirigido por Luis de la Puente Uceda, encarcelado actualmente por el asesinato de un aprista oficialista en plena plaza pública— en el Estado de Libertad, en los Andes, efectúan los preparativos revolucionarios para bajar de las montañas con sus milicias Populares a combatir contra las fuerzas del Gobierno del Presidente Prado. Destacada intervención en estos ajetreos revolucionarios le ha correspondido a la ex-esposa del «Ché» Guevara, Hilda Gadeo, quien no obstante ser peruana viaja, con pasaporte cubano, llevando y trayendo instrucciones para la empresa que el comunismo internacional se ha propuesto realizar en las tierras incaicas.

Esta es una breve y espectral reseña de la penetración comunista en Sudamérica.

Lautaro SILVA
(Exclusivo de PYRESA)

Señoritas

buena presencia precisa importante empresa para reparto de muestras a domicilio; excelente retribución, edad 18 a 30, presentarse de 9 a 1 y de 4 a 7 en Tamorer, 10 (Travesía Plaza de Palou y Coll) Sr. Alvarez.